

**SONY**<sup>®</sup>

# Sistem Home Theatre

**Instrucțiuni de utilizare**

## AVERTISMENT

Nu instalați echipamentul într-un spațiu închis, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilare al aparatului cu ziare, fețe de masă, draperii etc.

Nu expuneți aparatul la surse de flacără deschisă (de exemplu lumânări aprinse).

Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, evitați stropirea aparatului și posibilitatea ca pe acesta să se scurgă lichide și nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichide, precum vasele.

Unitatea rămâne sub tensiune chiar și atunci când este oprită, atât timp cât este conectată la priza de c.a.

Deoarece pentru deconectarea unității de la priză se folosește ștecărul principal, conectați unitatea la o priză de c.a. ușor accesibilă. Dacă observați nereguli în funcționarea unității, deconectați imediat ștecărul principal de la priza de c.a.

Nu expuneți bateriile sau aparatele cu baterii instalate la căldură excesivă, precum lumina directă a soarelui și focul.

Doar pentru utilizare la interior.

### Cabluri recomandate

Trebuie utilizate cabluri și conectori ecranați și împământați corespunzător pentru cuplarea la computerele gazdă și/sau la periferice.

## Pentru clienții din Europa

### **Aviz pentru clienți: următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică directivele UE.**

Acest produs a fost fabricat de sau în numele Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Întrebările referitoare la modul în care acest produs respectă legislația Uniunii Europene trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia. Comunicați orice probleme legate de service sau garanție la adresele menționate în documentele separate de service sau garanție.



Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu cerințele de bază și cu alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Pentru detalii, vă rugăm să accesați următorul URL:  
<http://www.compliance.sony.de/>

Acest produs este destinat utilizării în următoarele țări:

AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LI, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, GB, AL, BA, MK, MD, RS, ME, TR, Kosovo

Banda 5150 – 5350 MHz este destinată numai operațiunilor desfășurate la interior.

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele specificate în regulamentele privind compatibilitatea electromagnetică, utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 metri.



**Casarea  
echipamentelor  
electrice și  
electronice uzate  
(valabil în țările  
Uniunii Europene  
și în alte țări din  
Europa care au  
sisteme de**

**colectare diferențiată)**

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca deșeu menajer. În schimb, acesta trebuie predat la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este casat în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a acestui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.



**Eliminarea bateriilor  
uzate (valabil în țările  
Uniunii Europene și în  
alte țări din Europa  
care au sisteme de  
colectare diferențiată)**

Acest simbol prezent pe  
baterie sau pe ambalaj

indică faptul că bateria furnizată împreună cu produsul respectiv nu trebuie tratată ca deșeu menajer. Este posibil ca pe anumite baterii, acest simbol să fie utilizat în combinație cu un simbol chimic. Se adaugă simbolurile chimice pentru mercur (Hg) sau plumb

(Pb) dacă bateria conține mai mult de 0,0005 % mercur sau 0,004 % plumb. Asigurându-vă că aceste baterii sunt eliminate în mod corect veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a bateriilor. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care, din motive de siguranță, de performanță sau de integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă la o baterie încorporată, aceasta trebuie înlocuită doar de către personal de service calificat.

Pentru a vă asigura că bateria este tratată în mod corespunzător, predați produsul la sfârșitul duratei de exploatare la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru toate celelalte baterii, consultați secțiunea referitoare la modul de eliminare în siguranță a bateriilor din produs. Predați bateriile la punctul de colectare relevant pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriilor, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

# Cuprins

Accesorii furnizate .....	6
Ghid pentru componente și comenzi .....	7
Cu privire la meniul de pornire .....	11

## Conectare și pregătire

Conexiuni de bază și pregătire	➔	Ghid de pornire (document separat)
--------------------------------------	---	------------------------------------------

Conectarea televizorului .....	13
Conectarea la o rețea prin cablu .....	14
Conectarea la o rețea wireless .....	15

## Ascultarea sunetului

Ascultarea la televizor .....	17
Ascultarea de muzică de pe un dispozitiv USB .....	17

## Selectarea efectului de sunet

Setarea efectului de sunet corespunzător surselor de sunet (SOUND FIELD) .....	19
Ascultarea de sunet clar la volum redus în toila nopții (NIGHT) .....	20
Îmbunătățirea clarității dialogurilor (VOICE) .....	20
Reglarea volumului subwooferului .....	21
Reglarea întârzierii dintre image și sunet .....	21

## Ascultarea de muzică/sunet cu ajutorul funcției BLUETOOTH

Ascultarea de muzică de pe un dispozitiv mobil .....	23
Ascultarea sunetului de la televizorul sau dispozitivul conectat prin căști sau boxe .....	26

## Utilizarea funcției de rețea

Ascultarea de muzică de pe PC prin intermediul unei rețele de domiciliu .....	28
Ascultarea de muzică prin Music Services .....	29
Ascultarea de muzică de pe un dispozitiv mobil cu SongPal .....	30
Utilizarea Google Cast .....	31
Ascultarea de muzică prin conectarea unui dispozitiv compatibil cu SongPal Link ...	31
Afișarea ecranului dispozitivului mobil pe un televizor (MIRRORING) .....	32

## Utilizarea diferitelor funcții/setări

Redarea de fișiere audio comprimate cu o calitate naturală a sunetului .....	33
Ascultarea sunetului de transmisie multiplex (AUDIO) .....	33
Dezactivarea butoanelor de pe unitate .....	34
Modificarea luminozității afișajului de pe panoul frontal și a indicatorului BLUETOOTH (DIMMER) .....	34
Economia de energie în modul standby .....	35
Utilizarea funcției Control for HDMI .....	36
Utilizarea funcției „BRAVIA” .....	38
Utilizarea afișajului de setare .....	39
Lista din meniul de opțiuni .....	46

## **Depanare**

Depanare .....	47
Reinițializarea sistemului .....	53

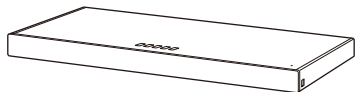
## **Informații suplimentare**

Specificații .....	54
Tipuri de fișiere redabile .....	55
Formate audio de intrare acceptate .....	57
Despre comunicația BLUETOOTH .....	58
ACORD DE LICENȚĂ CU UTILIZATORUL FINAL .....	59
Măsuri de precauție .....	64
Index .....	68

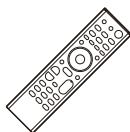
- Instrucțiuni de utilizare (1)

## Accesorii furnizate

- Boxă activă (1)



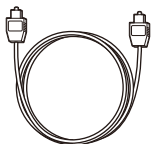
- Telecomandă (1)



- Baterii R03 (dimensiunea AAA) (2)



- Cablu digital optic (1)



- Ghid de pornire (1)

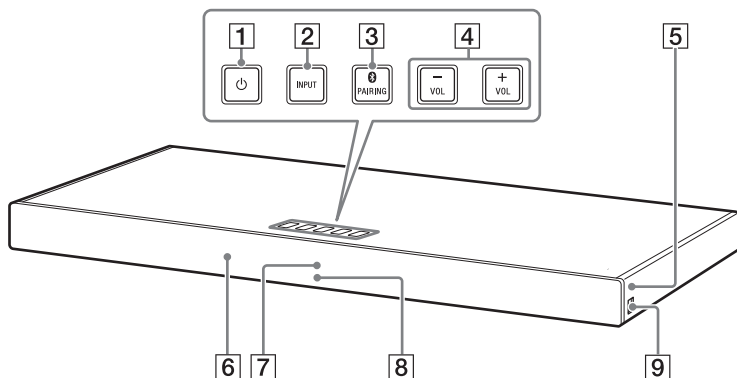



# Ghid pentru componente și comenzi

Detaliile sunt omise în ilustrații.

## Unitate

### Față



**1 Buton  (alimentare)\***

Pornește sistemul sau îl comută în modul standby.

**2 Buton INPUT\* (pagina 11, 17)**

**3 Buton PAIRING\* (pagina 23)**

**4 Butoane VOL +/-\***

**5 Marca N- (pagina 24)**

Dacă folosiți funcția NFC, atingeți dispozitivul compatibil NFC de marcă.

**6 Senzor telecomandă**

**8 Afișaj panou frontal**

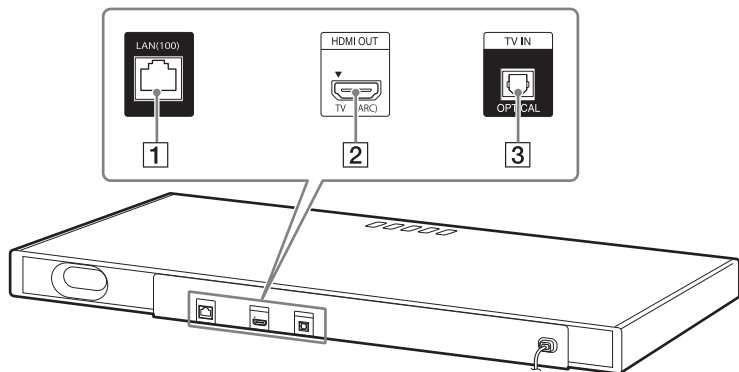
**8 Indicator BLUETOOTH (albastru)**

- Clipește des cu culoarea albastru: În starea standby pentru împerechere.
- Clipește cu culoarea albastru: Se încearcă stabilirea conexiunii BLUETOOTH
- Se aprinde cu culoarea albastru: Conexiunea BLUETOOTH a fost stabilită

**9 Port  (USB)**

\* Dacă așezați obiecte pe buton, acesta poate să funcționeze defectuos.

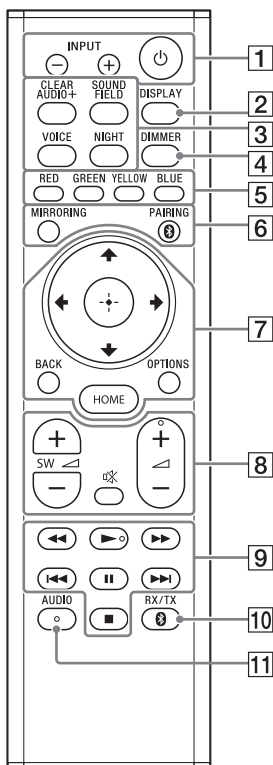
## Spate



- 1 Port LAN(100)
- 2 Mufă HDMI OUT (TV (ARC))
- 3 Mufă TV IN (OPTICAL)



## Telecomandă



- 1 INPUT +/- (pagina 11, 17)**  
 ⏻ (alimentare)  
 Pornește sistemul sau îl comută în modul standby.
- 2 DISPLAY**  
 Afișează informații privind redarea pe ecranul televizorului.
- 3 CLEAR AUDIO+ (pagina 19)**  
**SOUND FIELD (pagina 19)**  
**VOICE (pagina 20)**  
**NIGHT (pagina 20)**
- 4 DIMMER (pagina 34)**
- 5 Butoane colorate**  
 Taste rapide pentru selectarea elementelor din anumite meniuri.
- 6 MIRRORING (pagina 32)**  
**PAIRING (pagina 23)**
- 7 OPTIONS (pagina 21, 46)**  
**BACK (pagina 11)**  
 ⬆/⬇/⬅/➡ (pagina 11)  
 ⊕ (introducere) (pagina 11)  
**HOME (pagina 11)**
- 8** ⏻ (dezactivare sunet)  
 Dezactivează temporar sunetul.  
 ◀ (volum) +/-  
 Reglează volumul.  
**SW** ◀ (volum subwoofer) +/-  
 Reglează nivelul volumului subwooferului.

**9 Butoane de control al redării**

**◀◀/▶▶ (derulare înapoi/  
derulare înainte)**

Caută înapoi sau înainte.

**◀◀/▶▶ (anterior/următor)**

Selectează capitolul, piesa  
sau fișierul anterio(a)r(ă)/  
următo(a)r(e).

**▶ (redare)**

Pornește sau repornește redarea  
(reluare redare).

**|| (pauză)**

Întrerupe sau repornește redarea.


**■ (oprire)**

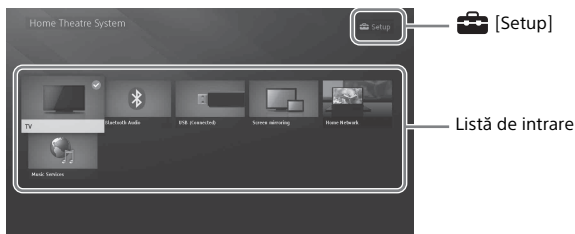
Oprește redarea.

**10 RX/TX (receptor/transmițător)  
(pagina 27)**

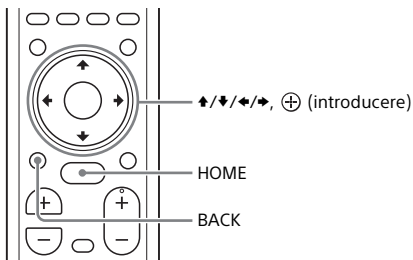
**11 AUDIO (pagina 33)**


## Cu privire la meniul de pornire

Puteți afișa meniul de pornire pe ecranul televizorului prin conectarea sistemului la televizor cu cablul HDMI (nefurnizat). Din meniul de pornire, puteți seta diferite setări dacă selectați  [Setup] sau dacă selectați intrarea sau serviciul pe care doriți să îl urmăriți din lista de intrare.



## Utilizarea meniului de pornire



- 1 Apăsați HOME.**  
Meniul de pornire apare pe ecranul televizorului.
- 2 Apăsați ↕/↖/↗/↘ pentru a selecta  [Setup] sau un element din lista de intrare și apăsați ⊕.**  
Pe ecranul televizorului apare intrarea selectată sau afișajul de setare. Pentru a reveni la ecranul anterior, apăsați BACK.

## Listă de intrare

Nume intrare	Explicație
[TV]	Emite sunetul televizorului. (pagina 17)
[Bluetooth Audio]	Emite sunetul dispozitivului conectat cu ajutorul funcției BLUETOOTH. (pagina 23)
[USB]	Emite muzică sau redă fișiere cu fotografii stocate pe un dispozitiv USB conectat. (pagina 17)
[Screen mirroring]	Afișează ecranul dispozitivului mobil pe ecranul televizorului. (pagina 32)
[Home Network]	Emite muzică sau redă fișiere cu fotografii de pe dispozitivul conectat prin intermediul rețelei. (pagina 28)
[Music Services]	Utilizează serviciile de muzică de pe Internet. (pagina 29)

### [Setup]






Consultați „Utilizarea afișajului de setare” (pagina 39).

#### Sfat






Puteți selecta și intrarea apăsând INPUT +/- în mod repetat.

## Cu privire la descrierea pașilor






În aceste Instrucțiuni de utilizare, operațiile sunt descrise drept pași executați din meniul de pornire afișat pe ecranul televizorului cu ajutorul telecomenzii, atunci când sistemul este conectat la televizor cu ajutorul cablului HDMI (nefurnizat).

Pașii de operare care selectează elementele de pe ecranul televizorului cu ajutorul /// și  sunt simplificați în felul următor.

#### Exemplu: Selectați [Setup] din meniul de pornire.

Operația care selectează un element prin apăsarea /// și  este denumită „selectare”.

#### Exemplu: Selectați [Network Settings] – [Internet Settings] – [Wired Setup] din meniul de pornire.

Când se repetă operația care selectează un element prin apăsarea /// și , elementele selectate sunt legate cu „-”.

#### Sfaturi

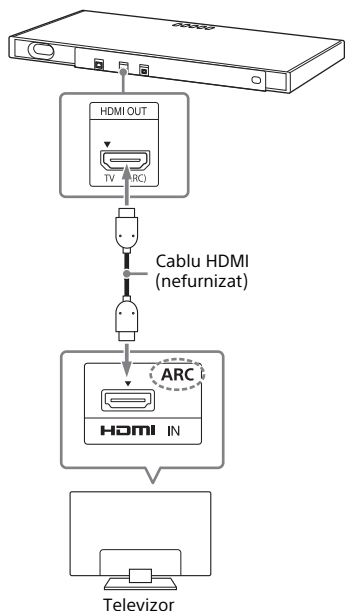
- Puteți utiliza butoanele de pe unitate, dacă acestea au nume identice sau similare cu cele de pe telecomandă.
- Caracterele din paranteze [ ] apar pe ecranul televizorului. Caracterele dintre ghilimele „ ” apar pe afișajul de pe panoul frontal.

## Conectare și pregătire

## Conectarea televizorului

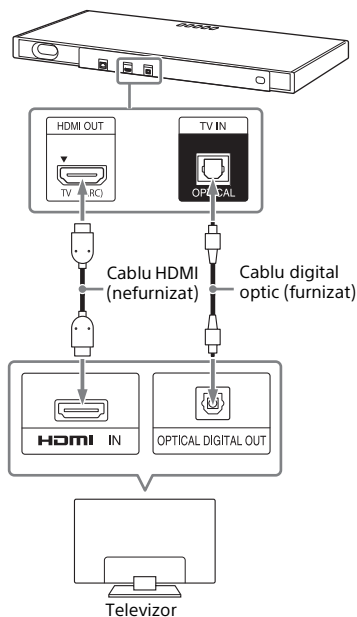
## Când mufa HDMI IN a televizorului este etichetată cu ARC

Conectați mufa HDMI OUT de pe unitate și mufa compatibilă ARC HDMI IN de pe televizor cu cablul HDMI (nefurnizat).



## Când mufa HDMI IN a televizorului nu este etichetată cu ARC

Dacă mufa HDMI IN a televizorului nu este compatibilă cu ARC, sunetul televizorului nu este scos prin sistem. În acest caz, conectați mufa de ieșire optică a televizorului și mufa TV IN (OPTICAL) de pe unitate cu cablul optic digital (furnizat).

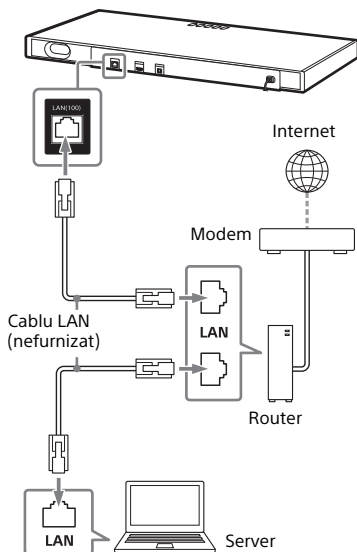


## Conectarea la o rețea prin cablu

Pregătiți rețeaua conectând sistemul și PC-ul la rețeaua de domiciliu cu ajutorul unui cablu LAN.

### Conectarea la un PC sau la un router cu un cablu LAN

Următoarea ilustrație exemplifică modul de conectare a sistemului și a PC-ului la rețeaua de domiciliu.







#### Notă

Serverul trebuie conectat la aceeași rețea la care este conectat și sistemul.


#### Sfat

Vă recomandăm să utilizați un cablu ecranat cu interfață dreaptă (nefurnizat).




## Conectarea prin obținerea automată a informațiilor de rețea

- 1 Apăsați HOME.**  
Meniul de pornire apare pe ecranul televizorului.
- 2 Selectați  [Setup] din meniul de pornire.**  
Pe ecranul televizorului apare afișajul de setare.
- 3 Selectați [Network Settings] – [Internet Settings] – [Wired Setup].**
- 4 Selectați [Auto].**  
Sistemul pornește setările de rețea și apare starea de setare a rețelei. Apăsați / pentru a naviga prin informații și apoi apăsați .
- 5 Selectați [Save & Connect].**  
Sistemul începe procedura de conectare la rețea. Pentru detalii, citiți mesajele care apar pe ecranul televizorului.

## Conectarea cu ajutorul unei adrese IP fixe

- 1 Apăsați HOME.**  
Meniul de pornire apare pe ecranul televizorului.
- 2 Selectați  [Setup] din meniul de pornire.**  
Pe ecranul televizorului apare afișajul de setare.
- 3 Selectați [Network Settings] – [Internet Settings] – [Wired Setup].**
- 4 Selectați [Manual].**

## 5 Efectuați setarea urmând instrucțiunile de pe ecran.

Sistemul pornește setările de rețea și apare starea de setare a rețelei. Apăsați / pentru a naviga prin informații și apoi apăsați .

## 6 Selectați [Save & Connect].

Sistemul începe procedura de conectare la rețea. Pentru detalii, citiți mesaje care apar pe ecranul televizorului.

## Conectarea la o rețea wireless

Pregătiți rețeaua conectând sistemul și PC-ul la routerul LAN wireless.

### Notă

Serverul trebuie conectat la aceeași rețea la care este conectat și sistemul.

## Conectarea cu ajutorul butonului WPS

Atunci când routerul LAN wireless (punctul de acces) este compatibil cu Wi-Fi Protected Setup (WPS), puteți configura cu ușurință setările rețelei cu butonul WPS.

### 1 Apăsați HOME.

Meniul de pornire apare pe ecranul televizorului.

### 2 Selectați [Setup] din meniul de pornire.

Pe ecranul televizorului apare afișajul de setare.

### 3 Selectați [Network Settings] – [Internet Settings] – [Wireless Setup] – [Wi-Fi Protected Setup™ (WPS)].

### 4 Selectați [Start].

### 5 Apăsați butonul WPS de pe punctul de acces.

Sistemul începe procedura de conectare la rețea.

## Conectarea prin selectarea numelui rețelei (SSID)

Dacă routerul LAN wireless (punctul de acces) nu este compatibil cu Wi-Fi Protected Setup (WPS), verificați în prealabil următoarele informații.

– Numele rețelei (SSID)\*


---

– Cheie de securitate (parola)\*\*

---

\* SSID (Service Set Identifier) este un nume ce identifică un anumit punct de acces.

\*\* Aceste informații ar trebui să fie menționate pe o etichetă de pe routerul/ punctul de acces LAN wireless, în instrucțiunile de utilizare, de persoana care configurează rețeaua wireless sau de furnizorul de servicii de internet.

- 1 Apăsați HOME.**  
Meniul de pornire apare pe ecranul televizorului.
- 2 Selectați  [Setup] din meniul de pornire.**  
Pe ecranul televizorului apare afișajul de setare.
- 3 Selectați [Network Settings] – [Internet Settings] – [Wireless Setup].**  
Pe ecranul televizorului apare lista cu numele de rețea.
- 4 Selectați numele de rețea (SSID) dorit.**
- 5 Introduceți cheia de securitate (sau parola) folosind tastatura software și selectați [Enter].**  
Sistemul începe procedura de conectare la rețea.

## Conectarea cu ajutorul unei adrese IP fixe

Selectați [New connection registration] – [Manual registration] la pasul 4 din „Conectarea prin selectarea numelui rețelei (SSID)” și urmați instrucțiunile pe ecran.

## Conectarea cu ajutorul unui cod PIN

Selectați [New connection registration] la pasul 4 din „Conectarea prin selectarea numelui rețelei (SSID)” și selectați [(WPS) PIN Method].

## Conectarea prin SongPal

Aplicația SongPal poate conecta sistemul la rețeaua wireless la care este conectat dispozitivul mobil. Pentru detalii, urmați instrucțiunile din aplicație sau consultați următorul URL.  
<http://info.songpal.sony.net/help/>



## Ascultarea la televizor

- 1 Apăsați HOME.**  
Meniul de pornire apare pe ecranul televizorului.
- 2 Selectați [TV] din meniul de pornire.**
- 3 Selectați programul cu ajutorul telecomenzii televizorului.**  
Programul TV selectat apare pe ecranul televizorului iar sunetul televizorului este scos prin sistem.
- 4 Reglați volumul.**
  - Reglați volumul apăsând  $\triangle$  +/- de pe telecomandă.
  - Reglați volumul subwooferului apăsând SW  $\triangle$  +/- de pe telecomandă (pagina 21).

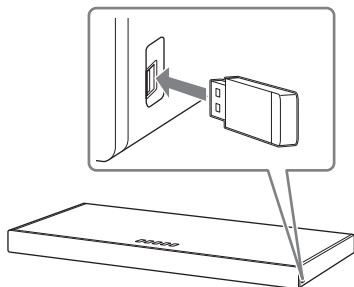
### Sfat

Puteți selecta [TV] apăsând INPUT +/- de pe telecomandă.

## Ascultarea de muzică de pe un dispozitiv USB

Puteți reda fișiere audio/fotografii stocate pe un dispozitiv USB conectat. Pentru tipurile de fișiere redabile, consultați „Tipuri de fișiere redabile” (pagina 55).

- 1 Conectați dispozitivul USB la portul  $\psi$  (USB).**



- 2 Apăsați HOME.**  
Meniul de pornire apare pe ecranul televizorului.
- 3 Selectați [USB (Connected)] din meniul de pornire.**
- 4 Selectați [Music] – folderul în care sunt stocate melodiile – melodia.**  
Melodia selectată este redată iar sunetul este scos prin sistem.
- 5 Reglați volumul.**
  - Reglați volumul apăsând  $\triangle$  +/- de pe telecomandă.
  - Reglați volumul subwooferului apăsând SW  $\triangle$  +/- de pe telecomandă (pagina 21).

### **Notă**

Nu decuplați dispozitivul USB în timpul funcționării. Pentru a evita avarierea datelor sau deteriorarea dispozitivului USB, opriți sistemul înainte să conectați sau să deconectați dispozitivul USB.

### **Sfat**

Puteți efectua diferite operații din meniul de opțiuni (pagina 46).

## **Vizualizarea fotografiilor de pe un dispozitiv USB.**

Puteți reda fișiere cu fotografii stocate pe un dispozitiv USB conectat. Pentru tipurile de fișiere redabile, consultați „Tipuri de fișiere redabile” (pagina 55).

### **Selectați [Photo] – folderul în care sunt stocate fotografiile – fotografia la pasul 4.**

Pe ecranul televizorului apare fotografia selectată.

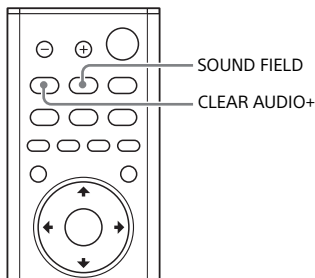
### **Sfat**

Puteți efectua diferite operații din meniul de opțiuni (pagina 46).

## Selectarea efectului de sunet

# Setarea efectului de sunet corespunzător surselor de sunet (SOUND FIELD)

Puteți savura cu ușurință efecte de sunet preprogramate, adaptate la diferite tipuri de surse de sunet.



### 1 Apăsați SOUND FIELD.

Meniul cu câmpurile de sunet apare pe ecranul televizorului.

### 2 Apăsați butonul în mod repetat pentru a selecta câmpul de sunet dorit.

Câmp de sunet	Explicație
[ClearAudio+]	Este selectată automat setarea de sunet potrivită pentru sursa de sunet.
[Movie]	Efectele de sunet sunt optimizate pentru filme. Acest mod reproduce densitatea și expansiunea bogată a sunetului.

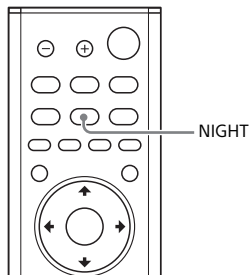
Câmp de sunet	Explicație
[Music]	Efectele de sunet sunt optimizate pentru muzică.
[Sports]	Comentariile sunt clare, ovațiile se aud surround și sunetul este realist.
[Game Studio]	Efectele de sunet sunt optimizate pentru jocuri.
[Standard]	Efectele de sunet sunt optimizate pentru sursa respectivă.

### Sfaturi

- Puteți selecta [ClearAudio+] apăsând CLEAR AUDIO+ de pe telecomandă.
- Puteți selecta câmpul de sunet din meniul de opțiuni (pagina 46).

## Ascultarea de sunet clar la volum redus în toiu nopții (NIGHT)

Sunetul este scos cu volum scăzut, cu o pierdere minimă a fidelității și clarității dialogului.



### 1 Apăsați NIGHT.

Modul nocturn apare pe ecranul televizorului.

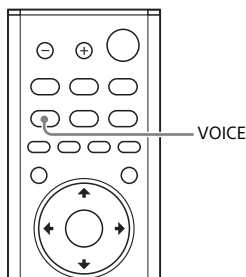
### 2 Apăsați butonul în mod repetat pentru a selecta modul nocturn.

Mod	Explicație
[On]	Activează funcția mod nocturn.
[Off]	Dezactivează funcția mod nocturn.

#### Sfat

Puteți selecta [Night] din meniul de opțiuni (pagina 46).

## Îmbunătățirea clarității dialogurilor (VOICE)



### 1 Apăsați VOICE.

Modul voce apare pe ecranul televizorului.

### 2 Apăsați butonul în mod repetat pentru a selecta modul voce.

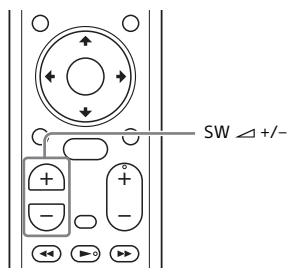
Mod	Explicație
[Up Off]	Standard
[Up 1]	Dialogurile se aud cu ușurință datorită gamei de dialog amplificate.
[Up 2]	Gama de dialog este amplificată și sunetul dialogurilor poate fi mai ușor de distins de către vârstnici.

#### Sfat

Puteți selecta [Voice] din meniul de opțiuni (pagina 46).

## Reglarea volumului subwooferului

Subwooferul este conceput pentru reproducerea sunetului de bas sau a sunetelor de joasă frecvență.



Apăsați SW (volum subwoofer)  $\triangleleft$  +/- pentru a regla volumul subwooferului.

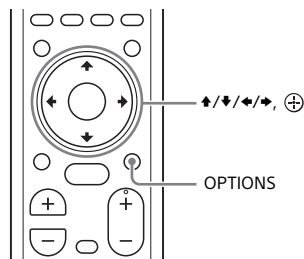
### Notă

Dacă sursa de intrare nu conține multe sunete de bas, așa cum se întâmplă în cazul programelor de televiziune, sunetul de bas al subwooferului poate fi auzit cu dificultate.

## Reglarea întârzierii dintre imagine și sunet

Atunci când sunetul nu corespunde imaginilor de pe ecranul televizorului, puteți regla decalajul dintre imagine și sunet.

Metoda de setare diferă, în funcție de intrare.



### Atunci când priviți la televizor

- 1 **Apăsați OPTIONS.**  
„SYNC” apare pe afișajul de pe panoul frontal.
- 2 **Apăsați  $\rightarrow$  sau  $\oplus$**   
Intervalul de reglare apare pe afișajul de pe panoul frontal.
- 3 **Reglați întârzierea cu  $\updownarrow$  și apăsați  $\oplus$ .**  
Puteți face reglaje între 0 msec și 300 msec, în pași de câte 25 msec.
- 4 **Apăsați OPTIONS.**  
Meniul de opțiuni de pe afișajul panoului frontal se stinge.

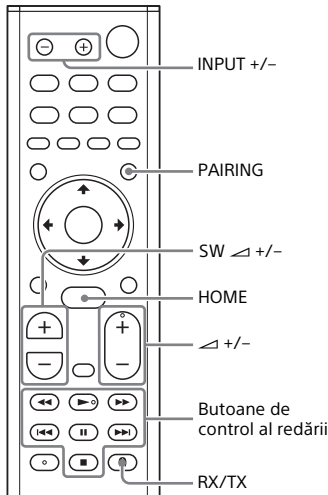
## Atunci când urmăriți imagini de pe un alt dispozitiv

- 1 Apăsați OPTIONS.**  
Meniul de opțiuni apare pe ecranul televizorului.
- 2 Selectați [A/V SYNC].**
- 3 Reglați întârzierea cu ▲/▼ și apăsați ⊕.**  
Puteți face reglaje între 0 msec și 300 msec, în pași de câte 25 msec.

## Ascultarea de muzică/sunet cu ajutorul funcției BLUETOOTH

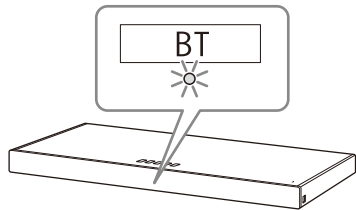
### Ascultarea de muzică de pe un dispozitiv mobil

Puteți asculta muzica stocată pe un dispozitiv mobil, de exemplu un telefon inteligent sau o tabletă, prin intermediul unei conexiuni wireless, conectând sistemul și dispozitivul mobil prin intermediul funcției BLUETOOTH. Atunci când vă conectați la dispozitivul mobil cu ajutorul funcției BLUETOOTH, puteți efectua operații doar cu ajutorul telecomenzii furnizate, fără a mai fi nevoie să porniți televizorul.



## Ascultarea de muzică prin împerecherea cu un dispozitiv mobil

- 1 Apăsați PAIRING.**  
Sistemul intră în modul de împerechere, pe afișajul de pe panoul frontal apare „BT” iar indicatorul BLUETOOTH clipește rapid.



- 2 Porniți funcția BLUETOOTH, apoi selectați „HT-XT2” după ce ați căutat acest nume pe dispozitivul mobil.**  
Dacă se solicită o cheie de acces, introduceți „0000”.
- 3 Asigurați-vă că indicatorul BLUETOOTH se aprinde pe unitate cu culoarea albastru.**  
A fost stabilită conexiunea dintre sistem și dispozitivul mobil.
- 4 Porniți redarea audio cu aplicația de muzică de pe dispozitivul mobil conectat.**  
Sunetul este scos prin unitate.

- 5 Reglați volumul.**
  - Reglați volumul apăsând +/- de pe telecomandă.
  - Reglați volumul subwooferului apăsând SW +/- de pe telecomandă (pagina 21).
  - Puteți reda sau pune pe pauză conținutul cu ajutorul butoanelor de operare a redării de pe telecomandă.

## Pentru a verifica starea conexiunii funcției BLUETOOTH

Stare	Indicator BLUETOOTH
În starea standby pentru împerechere	Clipește des cu culoarea albastru
Se încearcă stabilirea conexiunii	Clipește cu culoarea albastru
Conexiunea a fost stabilită	Se aprinde cu culoarea albastru
Neconectat	Stins

### Sfaturi

- După stabilirea conexiunii BLUETOOTH, se va afișa un mesaj în care se recomandă ce aplicație să descărcați, în funcție de dispozitivul conectat. Dacă urmați instrucțiunile afișate, puteți descărca aplicația SongPal care vă va permite să operați acest sistem. Consultați „Ascultarea de muzică de pe un dispozitiv mobil cu SongPal” (pagina 30) pentru detalii privind SongPal.
- Efectuați împerecherea cu cel de-al doilea și cu dispozitivele mobile suplimentare.
- Pentru a revoca împerecherea, apăsați HOME.

## Ascultarea de muzică de pe un dispozitiv mobil împerecheat

- 1 Activați funcția BLUETOOTH pe dispozitivul mobil.**
- 2 Apăsați în mod repetat INPUT +/- până când pe panoul frontal apare „BT”.**

Intrarea comută automat pe [Bluetooth Audio], după care sistemul se reconectează automat la dispozitivul mobil la care a fost conectat cel mai recent.

- 3 Asigurați-vă că indicatorul BLUETOOTH se aprinde cu culoarea albastru.**

A fost stabilită conexiunea dintre sistem și dispozitivul mobil.

- 4 Porniți redarea audio cu aplicația de muzică de pe dispozitivul mobil conectat.**

Sunetul este scos prin unitate.

- 5 Reglați volumul.**

- Reglați volumul apăsând  $\triangleleft$  +/- de pe telecomandă.
- Reglați volumul subwooferului apăsând SW  $\triangleleft$  +/- de pe telecomandă (pagina 21).
- Puteți reda sau pune pe pauză conținutul cu ajutorul butoanelor de operare a redării de pe telecomandă.

## Pentru a deconecta dispozitivul mobil

Efectuați oricare dintre următoarele manevre.

- Dezactivați funcția BLUETOOTH pe dispozitivul mobil.
- Apăsați PAIRING de pe telecomandă.
- Opriți sistemul sau dispozitivul mobil.

### Notă

Dacă nu apare „BT” pe afișajul de pe panoul frontal atunci când apăsați INPUT +/- la pasul 2 din „Ascultarea de muzică de pe un dispozitiv mobil împerecheat”, apăsați RX/TX o dată pe telecomandă.

### Sfat

Dacă nu a fost stabilită conexiunea, selectați „HT-XT2” pe dispozitivul mobil.

## Conectarea la un dispozitiv mobil cu ajutorul funcției cu o singură atingere (NFC)

Dacă țineți un dispozitiv mobil compatibil cu NFC, de exemplu un telefon inteligent sau o tabletă,



În apropierea mărcii N de pe unitate, sistemul pornește automat și efectuează automat împerecherea și conexiunea BLUETOOTH.

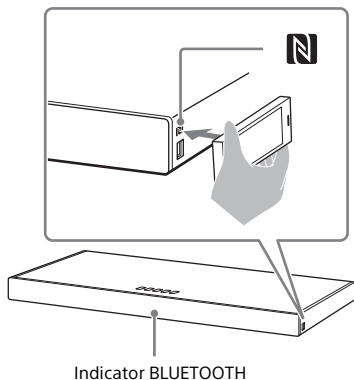
#### Dispozitive compatibile

Telefoane inteligente, tablete și playere muzicale cu funcția NFC încorporată (Sistem de operare: Android™ 2.3.3 sau mai recent, cu excepția Android 3.x)

**1 Activați funcția NFC pe dispozitivul mobil.**

**2 Atingeți marca N de pe unitate cu dispozitivul mobil.**

Atingeți în continuare până când dispozitivul mobil vibrează și apare mesajul pe dispozitivul mobil. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza împerecherea unității cu dispozitivul mobil.



**3 Asigurați-vă că indicatorul BLUETOOTH se aprinde cu culoarea albastru.**

A fost stabilită conexiunea dintre sistem și dispozitivul mobil.

**4 Porniți redarea audio cu aplicația de muzică de pe dispozitivul mobil conectat.**

Sunetul este scos prin sistem.

**5 Reglați volumul.**

- Reglați volumul apăsând  $\triangleleft$  +/- de pe telecomandă.
- Reglați volumul subwooferului apăsând SW  $\triangleleft$  +/- de pe telecomandă (pagina 21).
- Puteți reda sau pune pe pauză conținutul cu ajutorul butoanelor de operare a redării de pe telecomandă.

**Pentru a opri redarea cu ajutorul funcției cu o singură atingere**

Atingeți din nou marca N de pe unitate cu dispozitivul mobil.


#### Note

- În funcție de dispozitiv, este posibil să fie necesară parcurgerea următoarelor manevre pe dispozitivul mobil, în prealabil.
  - Porniți funcția NFC.
  - Descărcați aplicația „NFC Easy Connect” din Google Play™ și porniți-o. (Este posibil ca aplicația să nu fie disponibilă în anumite țări/regiuni.) Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a dispozitivului.
- Această caracteristică nu funcționează cu căști sau boxe compatibile cu BLUETOOTH. Pentru a asculta sunetul prin căști sau boxe compatibile cu BLUETOOTH, consultați „Ascultarea sunetului de la televizorul sau dispozitivul conectat prin căști sau boxe” (pagina 26).
- [Bluetooth Mode] devine automat [Receiver] atunci când stabiliți o conexiune BLUETOOTH cu ajutorul funcției cu o singură atingere. Chiar dacă funcția cu o singură atingere este revocată, setarea [Bluetooth Mode] rămâne [Receiver]. Pentru detalii cu privire la [Bluetooth Mode], consultați [Bluetooth Settings] (pagina 41).


# Ascultarea sunetului de la televizorul sau dispozitivul conectat prin căști sau boxe

Puteți asculta sunetul televizorului sau al dispozitivului conectat prin căști sau boxe compatibile cu BLUETOOTH dacă stabiliți conexiunea cu ajutorul funcției BLUETOOTH.

## Ascultarea sunetului prin împerecherea cu căști sau boxe

- 1 Apăsați HOME.**  
Meniul de pornire apare pe ecranul televizorului.
- 2 Selectați  [Setup] din meniul de pornire.**  
Pe ecranul televizorului apare afișajul de setare.
- 3 Selectați [Bluetooth Settings] – [Bluetooth Mode] – [Transmitter].**  
Sistemul intră în modul de transmisie BLUETOOTH.
- 4 Setați căștile sau boxele compatibile cu BLUETOOTH în modul de împerechere.**  
Consultați instrucțiunile de utilizare a căștilor sau a boxelor pentru detalii cu privire la metoda de împerechere.
- 5 Selectați numele de căștilor sau al boxelor din [Device List] din [Bluetooth Settings].**  
După stabilirea conexiunii BLUETOOTH, apare [Bluetooth device is connected.]. (Apare și numele dispozitivului conectat).

Dacă nu puteți găsi numele căștilor sau al boxelor în [Device List], selectați [Scan].

- 6 Reveniți la meniul de pornire și selectați intrarea dorită.**  
Imaginea intrării selectate apare pe ecranul televizorului, pe afișajul de pe panoul frontal apare „BT TX” iar sunetul este scos prin căști sau boxe.  
Nu se scoate niciun sunet prin sistem.  
Cu privire la selectarea intrării, consultați „Utilizarea meniului de pornire” (pagina 11).
- 7 Reglați volumul.**  
Inițial, reglați nivelul volumului pentru căști sau boxe. În cazul conectării la căști sau boxe, nivelul volumului căștilor sau al boxelor poate fi controlat cu VOL +/- de pe unitate și cu  +/- de pe telecomandă.

## Pentru a revoca împerecherea

Revocați împerecherea căștilor sau a boxelor la pasul 4.

## Pentru a șterge un dispozitiv înregistrat din lista cu dispozitive

- 1** Urmați pașii de la 1 la 5 din „Ascultarea sunetului prin împerecherea cu căști sau boxe”.
- 2** Selectați numele de căștilor sau al boxelor și apăsați OPTIONS.
- 3** Selectați [Remove].
- 4** Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a șterge căștile sau boxele dorite din lista cu dispozitive.

## Ascultarea sunetului cu căștile sau boxele împerecheate

### 1 Apăsați HOME.

Meniul de pornire apare pe ecranul televizorului.

### 2 Selectați intrarea dorită.

Cu privire la selectarea intrării, consultați „Utilizarea meniului de pornire” (pagina 11).

### 3 Activați funcția BLUETOOTH a căștilor sau a boxelor.

### 4 Apăsați RX/TX de pe telecomandă.

[Bluetooth Mode] este setat la [Transmitter] și pe afișajul de pe panoul frontal apare „BT TX”. Sistemul se reconectează automat la căștile sau la boxele la care a fost conectat cel mai recent iar sunetul este scos prin căști sau boxe. Nu se scoate niciun sunet prin sistem.

### 5 Reglați volumul.

Reglați nivelul volumului pentru căști sau boxe. Puteți regla nivelul volumului pentru căști sau boxe și cu  $\triangle$  +/- de pe telecomandă.

## Pentru a deconecta căștile sau boxele.

Efectuați oricare dintre următoarele manevre.

- Dezactivați funcția BLUETOOTH a căștilor sau a boxelor.
- Apăsați RX/TX.
- Oprii sistemul sau căștile sau boxele.
- Selectați numele dispozitivului pentru căștile sau boxele conectate din [Setup] - [Bluetooth Settings] - [Device List].

## Cu privire la conectarea căștilor sau a boxelor

- Este posibil să nu puteți regla nivelul volumului, în funcție de căștile sau boxele compatibile cu BLUETOOTH.
- [Screen mirroring], [Bluetooth Audio] și funcția Home Theatre Control sunt dezactivate dacă [Bluetooth Mode] este setat la [Transmitter].
- Dacă este selectată intrarea [Bluetooth Audio] sau [Screen mirroring], nu puteți seta [Bluetooth Mode] la [Transmitter]. Nu îl puteți comuta nici cu RX/TX de pe telecomandă.
- Puteți înregistra cel mult 9 dispozitive BLUETOOTH. Dacă se înregistrează un al 10-lea dispozitiv BLUETOOTH, dispozitivul BLUETOOTH care a fost conectat cel mai demult va fi înlocuit cu cel nou.
- Sistemul poate afișa până la 15 dispozitive BLUETOOTH în [Device List].
- Nu puteți modifica efectul de sunet sau setările din meniul de opțiuni în timpul transmiterii sunetului către căștile sau boxele compatibile cu BLUETOOTH.
- Este posibil ca unele conținuturi să nu poată fi transmise, din cauza protecției conținuturilor.
- Redarea audio/de muzică de pe dispozitivul BLUETOOTH este decalată față de cea de pe unitate din cauza caracteristicilor tehnologiei BLUETOOTH wireless.
- Puteți activa sau dezactiva recepția sunetelor AAC sau LDAC de pe dispozitivul BLUETOOTH (pagina 42).

## Utilizarea funcției de rețea


# Ascultarea de muzică de pe PC prin intermediul unei rețele de domiciliu

Puteți reda fișiere audio stocate pe PC prin intermediul rețelei de domiciliu. Fișierele audio pot fi redade prin operarea afișajului pe ecran (OSD) al sistemului sau cu aplicația dedicată SongPal, pe un dispozitiv mobil, de exemplu un telefon inteligent sau o tabletă.

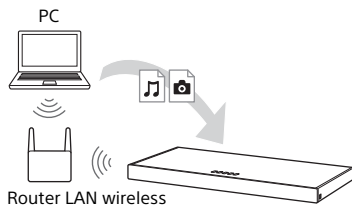
## Pregătirea Home Network

- 1 Conectați sistemul la o rețea.**  
Consultați „Conectarea la o rețea prin cablu” (pagina 14) și „Conectarea la o rețea wireless” (pagina 15).
- 2 Conectați PC-ul la o rețea.**  
Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a PC-ului.
- 3 Setați PC-ul.**  
Pentru a utiliza PC-ul în rețeaua de domiciliu, trebuie să setați PC-ul pe post de server. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a PC-ului.

### Sfat

Consultați  [Setup] – [Network Settings] – [Network Connection Status] când verificați starea conexiunii la rețea.

## Ascultarea muzicii de pe un PC

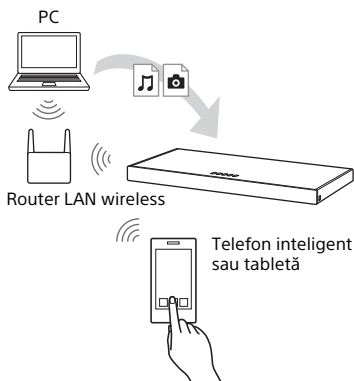


- 1 Apăsați HOME.**  
Meniul de pornire apare pe ecranul televizorului.
- 2 Selectați [Home Network] din meniul de pornire.**  
Numele dispozitivului din rețeaua de domiciliu apare pe ecranul televizorului.
- 3 Selectați dispozitivul dorit – [Music] – folderul în care sunt stocate melodiile – melodia.**  
Melodia selectată este redată iar sunetul este scos prin sistem.
- 4 Reglați volumul.**
  - Reglați volumul apăsând  $\triangleleft$  +/- de pe telecomandă.
  - Reglați volumul subwooferului apăsând SW  $\triangleleft$  +/- de pe telecomandă (pagina 21).

### Sfaturi

- Puteți vizualiza fotografiile stocate pe PC dacă selectați [Photo] la pasul 3.
- Puteți efectua diferite operații din meniul de opțiuni (pagina 46).

## Ascultarea muzicii de pe un PC cu aplicația SongPal



Puteți reda fișierele audio stocate pe PC prin operarea aplicației dedicate SongPal care se descarcă pe un dispozitiv mobil, de exemplu un telefon inteligent sau o tabletă. Pentru detalii cu privire la SongPal, consultați „Ce puteți face cu SongPal” (pagina 30) sau URL-ul următor.  
<http://info.songpal.sony.net/help/>

## Ascultarea de muzică prin Music Services

Cu acest sistem, puteți asculta serviciile de muzică oferite pe internet. Pentru a utiliza această funcție, sistemul trebuie să fie conectat la internet.

- 1 Apăsați HOME.**  
Meniul de pornire apare pe ecranul televizorului.
- 2 Selectați [Music Services] din meniul de pornire.**  
Pe ecranul televizorului apare lista cu servicii de muzică.
- 3 Selectați serviciul de muzică dorit.**  
Pe ecranul televizorului apare ghidul pentru ascultarea serviciilor de muzică.  
Urmați ghidul pentru a vă bucura de serviciile de muzică.

### Sfat

Puteți actualiza lista cu furnizori de servicii apăsând OPTIONS și selectând [Update Services] la pasul 2.

# Ascultarea de muzică de pe un dispozitiv mobil cu SongPal

## Ce puteți face cu SongPal

SongPal este o aplicație care controlează dispozitivele audio Sony compatibile, cu ajutorul unui telefon inteligent/iPhone.

Căutați SongPal în Google Play™ sau în App Store și descărcați aplicația pe telefonul inteligent/iPhone.

Pentru detalii cu privire la SongPal, consultați următorul URL.  
<http://info.songpal.sony.net/help/>

Descărcarea aplicației SongPal pe telefonul inteligent/iPhone asigură următoarele beneficii.

## Setări de sunet pentru sistem

Puteți particulariza cu ușurință sunetul sau puteți utiliza setările [ClearAudio+] recomandate de Sony.

## Serviciu de muzică

Puteți configura setările inițiale pentru utilizarea serviciilor de muzică\*.

\* În funcție de țară și regiune, serviciile de muzică și perioada lor de disponibilitate pot să difere.


Poate fi necesară o actualizare a dispozitivului.

Dacă folosiți Google Cast™ pentru un serviciu de muzică, consultați „Utilizarea Google Cast” (pagina 31).

## Ascultarea de muzică din rețeaua de domiciliu

Puteți reda din rețea muzica stocată pe PC sau pe serverul din rețeaua de domiciliu.

## Ascultarea de muzică de pe dispozitivul USB

Puteți reda muzica de pe un dispozitiv conectat la portul  (USB) de pe unitate.

### Notă

Funcțiile pe care le puteți controla cu SongPal variază în funcție de dispozitivul conectat. Designul și specificațiile aplicației se pot modifica fără notificare prealabilă.

## Utilizarea SongPal

- 1 Descărcați aplicația gratuită SongPal pe un dispozitiv mobil.**
- 2 Conectați sistemul și dispozitivul mobil cu funcția BLUETOOTH (pagina 23) sau cu funcția de rețea (pagina 14).**
- 3 Porniți SongPal.**
- 4 Efectuați operațiile urmând indicațiile de pe ecranul SongPal.**

### Note

- Înainte de a utiliza SongPal, nu uitați să setați [Bluetooth Mode] la [Receiver] (pagina 41).
- Utilizați cea mai recentă versiune SongPal.

### Sfaturi

- Puteți conecta sistemul și dispozitivul mobil cu ajutorul funcției NFC (pagina 24).
- În cazul conectării cu ajutorul funcției de rețea, conectați dispozitivul mobil la rețeaua la care este conectat și sistemul.

## Utilizarea Google Cast

Google Cast vă permite să selectați conținutul muzical din aplicația cu Google Cast activat și să îl redați pe unitate.

Google Cast trebuie configurat inițial cu SongPal.

- 1 Descărcați aplicația gratuită SongPal pe un dispozitiv mobil.**
- 2 Conectați dispozitivul prin Wi-Fi la rețeaua la care este conectat sistemul (pagina 15).**
- 3 Porniți SongPal, selectați sistemul și atingeți [Settings] - [Google Cast] - [Learn how to Cast].**
- 4 Verificați funcționarea și aplicațiile cu Google Cast activat și apoi descărcați aplicația.**
- 5 Porniți aplicația cu Google Cast activat, atingeți butonul cast și selectați sistemul.**



- 6 Selectați și redați muzică în aplicația cu Google Cast activat.**  
Muzica este redată prin sistem.

### Notă

Nu puteți utiliza Google Cast dacă pe afișajul panoului frontal al unității apare „google cast updating”. Așteptați până se finalizează actualizarea și încercați din nou.

## Ascultarea de muzică prin conectarea unui dispozitiv compatibil cu SongPal Link

### Ascultarea aceleiași muzici în camere diferite (Wireless Multi Room)

Puteți asculta muzica preferată, stocată pe PC sau pe telefoane inteligente și, mai mult, muzică din serviciile de rețea, în camere diferite, cu o calitate excelentă a sunetului.

Puteți efectua operații cu ajutorul aplicației SongPal care este instalată pe un telefon inteligent/iPhone. Pentru a utiliza mai multe dispozitive compatibile SongPal, conectați-le la aceeași rețea LAN wireless.

### Pentru a efectua setarea pe SongPal

Efectuați setarea urmând instrucțiunile de ajutor din SongPal.

### Sfat

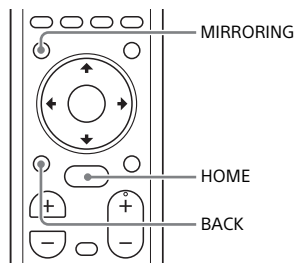
Pentru detalii cu privire la SongPal, consultați „Ce puteți face cu SongPal” (pagina 30).

## Wireless Multi-room



## Afișarea ecranului dispozitivului mobil pe un televizor (MIRRORING)

[Screen mirroring] este o funcție care afișează ecranul unui dispozitiv mobil pe televizor, prin tehnologia Miracast. Sistemul poate fi conectat direct la un dispozitiv compatibil cu Screen mirroring (de exemplu, telefon inteligent, tabletă). Vă puteți bucura de utilizarea afișajului dispozitivului pe ecranul mare al televizorului. Pentru a utiliza această caracteristică nu este necesar un router wireless (sau un punct de acces).



**1** Apăsați **MIRRORING**.

**2** Urmați instrucțiunile de pe ecranul televizorului.

Activați funcția Screen mirroring de pe dispozitivul dvs. mobil. Ecranul dispozitivului mobil apare pe ecranul televizorului.

### Sfaturi

- Puteți selecta [Screen mirroring] din meniul de pornire la pasul 1.
- Puteți îmbunătăți stabilitatea de redare prin setarea [Screen mirroring RF Setting] (pagina 44).

### Note

- Atunci când folosiți Screen mirroring, calitatea imaginii și a sunetului poate fi deteriorată, uneori, din cauza interferențelor de la alte rețele.
- În funcție de mediul de utilizare, calitatea imaginii și a sunetului pot să se deterioreze.
- Unele funcții de rețea pot să nu fie disponibile atunci când folosiți Screen mirroring.
- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. este compatibil cu Miracast. Nu se garantează conectivitatea cu toate dispozitivele compatibile Miracast.


### Revocarea funcției Screen Mirroring

Apăsați **HOME** sau **BACK**.



## Redarea de fișiere audio comprimate cu o calitate naturală a sunetului

Această funcție îmbunătățește calitatea sunetului pentru fișierele audio comprimate deoarece restaurează sunetul de înaltă rezoluție eliminat în urma procesului de compresie. Puteți asculta un sunet de o calitate similară celei originale, natural și cu o bună distribuție spațială. Această funcție este disponibilă doar dacă selectați [Music] pentru câmpul de sunet (pagina 19).

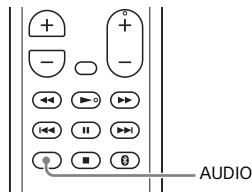
- 1 Apăsați HOME.**  
Meniul de pornire apare pe ecranul televizorului.
- 2 Selectați  [Setup] din meniul de pornire.**  
Pe ecranul televizorului apare afișajul de setare.
- 3 Selectați [Audio Settings] – [DSEE].**
- 4 Selectați [On].**

### Note

- Această funcție este compatibilă cu semnale de intrare digitale pe 2-canale cu o frecvență de eșantionare de 44,1 kHz sau 48 kHz.
- Frecvența de eșantionare/adâncimea biților după conversia ascendentă este de până la 96 kHz/24 bit.
- Această funcție nu este compatibilă cu semnalele DSD.

## Ascultarea sunetului de transmisie multiplex (AUDIO)

Vă puteți bucura de sunet de transmisie multiplex când sistemul recepționează un semnal de transmisie multiplex Dolby Digital.



- 1 Apăsați AUDIO.**  
Semnalul audio apare pe afișajul de pe panoul frontal.
- 2 Apăsați butonul în mod repetat pentru a selecta semnalul audio dorit.**

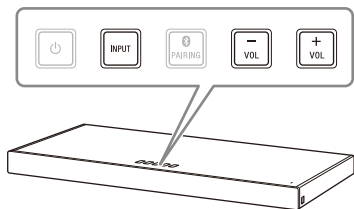
Semnal audio	Explicație
„MAIN”	Va fi scos sunetul limbii principale.
„SUB”	Va fi scos sunetul limbii secundare.
„MN/SB”	Va fi scos sunetul combinat, rezultat din limba principală și cea secundară.

### Note

- Pentru a recepționa un semnal Dolby Digital, trebuie să conectați un televizor sau alte dispozitive la mufa TV IN (OPTICAL) cu cablul optic digital (furnizat).
- Dacă mufa HDMI IN a televizorului este compatibilă cu funcția Audio Return Channel (pagina 37), puteți recepționa un semnal Dolby Digital prin intermediul unui cablu HDMI.

## Dezactivarea butoanelor de pe unitate

Puteți dezactiva butoanele de pe unitate pentru a preveni utilizarea necorespunzătoare, cum ar fi pagubele provocate de copii (funcția Child lock).



**Apăsați VOL -, VOL + și VOL - în această ordine în timp ce țineți apăsat INPUT pe unitate.**

„LOCK” apare pe afișajul de pe panoul frontal iar butoanele de pe unitate sunt blocate.

Puteți utiliza unitatea numai cu ajutorul telecomenzii.

## Revocarea funcției Child Lock

Apăsați VOL -, VOL + și VOL - în această ordine în timp ce țineți apăsat INPUT pe unitate.

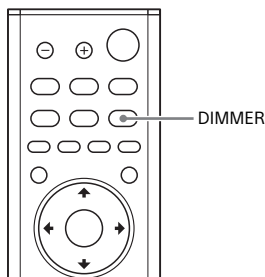
Pe afișajul de pe panoul frontal apare „UNLCK” iar funcția de blocare pentru copii este revocată.

### Notă

⏻ (alimentare) nu este blocată cu funcția Child Lock.

## Modificarea luminozității afișajului de pe panoul frontal și a indicatorului BLUETOOTH (DIMMER)

Puteți modifica luminozitatea afișajului de pe panoul frontal și a indicatorului BLUETOOTH.



### 1 Apăsați DIMMER.

Pe afișajul de pe panoul frontal apare modul de afișaj.

### 2 Apăsați butonul în mod repetat pentru a selecta modul de afișaj dorit.

Mod	Explicație
„BRIGHT”	Afișajul de pe panoul frontal și indicatorul BLUETOOTH luminează puternic.
„DARK”	Afișajul de pe panoul frontal și indicatorul BLUETOOTH luminează slab.
„OFF”	Afișajul de pe panoul frontal este stins.

### Notă

Afișajul de pe panoul frontal este oprit atunci când selectați „OFF”. Acesta se aprinde automat atunci când apăsați orice buton, apoi se stinge din nou dacă nu utilizați sistemul timp de circa 10 secunde. Totuși, în unele cazuri, este posibil ca afișajul de pe panoul frontal să nu se stingă. În acest caz, luminozitatea afișajului de pe panoul frontal este cea aferentă setării „DARK”.

## Economia de energie în modul standby

Verificați dacă ați efectuat următoarele setări:

- [Bluetooth Standby] este setat la [Off] (pagina 42).
- [Quick Start/Network Standby] este setat la [Off] (pagina 43).
- [Remote Start] este setat la [Off] (pagina 44).

## Utilizarea funcției Control for HDMI

Dacă conectați un dispozitiv cum ar fi un televizor sau un recorder Blu-ray Disc compatibil cu funcția Control for HDMI\* printr-un cablu HDMI, veți putea opera cu ușurință dispozitivul cu ajutorul unei telecomenzi.

Puteți folosi următoarele funcții împreună cu funcția Control for HDMI.

- Funcția de oprire a alimentării sistemului
- Funcția de control audio al sistemului
- Audio Return Channel
- Funcția de redare cu o singură atingere
- Control rapid la distanță

### Notă

Aceste funcții pot funcționa pe dispozitive care nu sunt fabricate de Sony dar funcționarea corectă a acestora nu este garantată.

\* Control for HDMI este un standard utilizat de CEC (Consumer Electronics Control) pentru a permite dispozitivelor HDMI (High-Definition Multimedia Interface) să se controleze între ele.

## Pregătirea pentru utilizarea funcției Control for HDMI

Rotiți [System Settings] – [HDMI Settings] – [Control for HDMI] pe sistem pentru [On] (pagina 42). Setarea implicită este [On].

Activați setările funcției Control for HDMI pentru televizor și alte dispozitive conectate la sistem.

### Sfat

Dacă activați funcția Control for HDMI („BRAVIA” sync) atunci când folosiți un televizor fabricat de Sony, funcția Control for HDMI a sistemului este activată și ea automat. După finalizarea setărilor, pe afișajul de pe panoul frontal apare „DONE”.

## Funcția de oprire a alimentării sistemului

Atunci când opriți televizorul, sistemul se va opri automat.

Setați [System Settings] – [HDMI Settings] – [Standby Linked to TV] de pe sistem la [On] sau [Auto] (pagina 42). Setarea implicită este [Auto].

## Funcția de control audio al sistemului

Dacă porniți sistemul în timp ce este pornit televizorul, sunetul televizorului va fi scos prin boxe sistemului. Puteți ajusta volumul sistemului cu ajutorul telecomenzii televizorului.

Dacă sunetul televizorului era scos prin boxe sistemului ultima dată când ați privit la televizor, sistemul va fi pornit automat atunci când porniți televizorul din nou.

De asemenea puteți efectua operații utilizând meniul televizorului. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

### Note

- Dacă este selectată o altă intrare decât [TV], sunetul este scos numai prin televizor atunci când folosiți funcția Twin Picture pe televizor. Atunci când dezactivați funcția Twin Picture, sunetul este scos prin sistem.
- Numărul pentru nivelul volumului sistemului este afișat pe ecranul televizorului, în funcție de televizor. Numărul aferent volumului afișat pe televizor poate fi diferit de numărul indicat pe afișajul de pe panoul frontal al sistemului.
- În funcție de setările televizorului, este posibil ca funcția de control audio al sistemului să nu fie disponibilă. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

## Audio Return Channel

Dacă sistemul este conectat la mufa compatibilă cu HDMI IN a televizorului prin Audio Return Channel, puteți asculta sunetul televizorului prin boxe sistemului fără a mai conecta un cablu optic digital.

Pe sistem, rotiți [System Settings] – [HDMI Settings] – [Audio Return Channel] pe poziția [Auto] (pagina 42). Setarea implicită este [Auto].

### Notă

Dacă televizorul nu este compatibil cu Audio Return Channel, trebuie conectat cablul optic digital (furnizat) (consultați Ghidul de pornire furnizat).

## Funcția de redare cu o singură atingere

Atunci când redați conținut de pe un dispozitiv (recorder Blu-ray Disc, „PlayStation®4” etc.) conectat la televizor, sistemul și televizorul sunt pornite automat și semnalul de intrare al sistemului este comutat la intrarea televizorului iar sunetul este scos prin boxe sistemului.

### Note

- Dacă sunetul televizorului a fost scos prin boxe televizorului ultima dată când ați privit la televizor, sistemul nu pornește iar sunetul și imaginea sunt scoase prin televizor chiar dacă redați conținutul de pe dispozitiv (pagina 42).
- Este posibil ca partea de început a conținutului redat să nu fie redată corect, în funcție de televizor.

## Control rapid la distanță

Puteți opera un sistemul prin selectarea acestuia din Sync Menu de pe televizor. Această funcție poate fi utilizată dacă televizorul acceptă Sync Menu. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

### Note

- În meniul de legătură al televizorului, sistemul este recunoscut de televizor ca „Player”.
- Unele operații pot să nu fie disponibile pe unele televizoare.

## Utilizarea funcției „BRAVIA”

Pe lângă funcția Control for HDMI, puteți utiliza și funcțiile următoare pe dispozitivele compatibile cu funcția „BRAVIA” sync.

- Funcția Scene Select
- Home Theatre Control
- Funcția Echo Canceling
- Language Follow

### Notă

Aceste funcții sunt funcții proprietare ale Sony. Această funcție nu este compatibilă cu produsele care nu sunt fabricate de Sony.

### Funcția Scene Select

Câmpul de sunet al sistemului este comutat automat în funcție de setările funcției Scene Select a televizorului. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului. Setati câmpul de sunet la [ClearAudio+] (pagina 19).

### Funcția Home Theatre Control

Dacă folosiți un televizor compatibil cu funcția Home Theatre Control, setarea sistemului, configurarea setărilor pentru câmpul de sunet, comutarea intrării etc. se pot realiza fără a comuta intrarea televizorului. Această funcție se poate utiliza dacă televizorul este conectat la Internet. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

### Funcția Echo Canceling

Ecoul este redus atunci când folosiți o funcție Social Viewing, cum ar fi Skype, în timp ce urmăriți programe la televizor. Această funcție poate fi utilizată dacă televizorul acceptă funcția Social Viewing. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

### Note

- Sunetul este scos doar prin boxe televizorului dacă intrarea sistemului este diferită de [TV] atunci când folosiți funcția Social Viewing.
- Această funcție nu poate fi utilizată dacă sunetul este scos prin televizor.

### Language Follow

Atunci când modificați limba afișajului de pe ecranul televizorului, se schimbă și limba de afișaj a sistemului.

### Note cu privire la conexiunile HDMI

- Folosiți un cablu HDMI (Cablu HDMI de mare viteză cu Ethernet sau Cablu HDMI Premium de mare viteză cu Ethernet). Dacă utilizați un cablu HDMI standard, este posibil ca imaginile 1080p și conținutul 4K să nu fie afișate corespunzător.
- Utilizați un cablu HDMI autorizat. Utilizați un cablu HDMI (cablu HDMI de mare viteză cu Ethernet) produs de Sony care poartă sigla care indică tipul de cablu.
- Nu vă recomandăm utilizarea unui cablu de conversie HDMI-DVI.
- Semnalele audio (frecvență de eșantionare, lungime a biților etc.) transmise printr-o mufă HDMI pot fi suprimate de dispozitivul conectat.
- Acest sistem acceptă transmisii „TRILUMINOS” și 4K.

# Utilizarea afișajului de setare

Puteți efectua diverse reglaje, cu privire la aspecte cum sunt imaginea și sunetul.

Setările implicite sunt subliniate.










## 1 Apăsăți HOME.

Meniul de pornire apare pe ecranul televizorului.

## 2 Selectați [Setup] din meniul de pornire.

Pe ecranul televizorului apare afișajul de setare.

## 3 Selectați elementul de setare.

Element de setare	Explicație
 [Software Update]	Actualizează software-ul sistemului. (pagina 40)
 [Screen Settings]	Efectuează setări de ecran corespunzătoare tipului de televizor. (pagina 40)
 [Audio Settings]	Efectuează setări audio corespunzătoare tipului de mufe de conectare. (pagina 41)
 [Bluetooth Settings]	Efectuează setări detaliate pentru funcția BLUETOOTH. (pagina 41)
 [System Settings]	Efectuează setările referitoare la sistem. (pagina 42)
 [Network Settings]	Efectuează setări detaliate pentru Internet și rețeaua de domiciliu. (pagina 44)
 [Input Skip Setting]	Configurează setarea de ignorare a intrărilor, pentru fiecare intrare în parte. (pagina 44)
 [Easy Setup]	Execută din nou configurarea rapidă pentru a efectua setările de bază. (pagina 45)
 [Resetting]	Resetează sistemul la setările implicite din fabrică. (pagina 45)

## [Software Update]

Actualizând software-ul la cea mai recentă versiune, puteți beneficia de cele mai noi funcții.

Pentru informații despre funcțiile de actualizare, accesați următorul site web: [www.sony.eu/support](http://www.sony.eu/support)

### Note

- Aveți nevoie de o conexiune la Internet pentru a realiza actualizările prin Internet.
- În timpul unei actualizări software, pe afișajul de pe panoul frontal apare „UPDT”. După ce actualizarea se încheie, sistemul repornește automat. Cât timp se desfășoară operațiunea de actualizare, nu porniți și nu opriți sistemul sau nu operați nici sistemul, nici televizorul. Așteptați să se finalizeze actualizarea software.
- Setati [Auto Update] la [On] dacă doriți ca actualizările software să fie efectuate automat (pagina 43). Actualizarea software se poate realiza chiar dacă selectați [Off] din [Auto Update], în funcție de detaliile actualizărilor.

### [Update via Internet]

Actualizează software-ul sistemului folosind rețeaua disponibilă. Urmați instrucțiunile de pe ecran. Asigurați-vă că rețeaua este conectată la Internet.

### [Update via USB Memory]

Actualizează software-ul folosind memoria USB. Asigurați-vă că folderul cu actualizarea software poartă denumirea corectă „UPDATE”.

## [Screen Settings]

### [TV Type]

[16:9]: Selectați această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran panoramic sau un televizor cu funcție mod de ecran panoramic.

[4:3]: Selectați această opțiune atunci când conectați un televizor cu ecran 4:3 fără funcție mod de ecran panoramic.

### [Output Video Resolution]

[Auto]: Scoate semnalul video potrivit rezoluției televizorului sau a dispozitivului conectat. [480i/576i]\*, [480p/576p]\*, [720p], [1080i], [1080p]: Scoate semnalul video potrivit setării de rezoluție selectate.

\* Dacă sistemul de culori al conținutului redat este NTSC, rezoluția semnalelor video nu poate fi convertită decât la [480i] și [480p].

### [24p Output]

[Network content 24p Output] Această funcție setează ieșirea de semnale prin mufa HDMI OUT (ARC) de pe sistem atunci când folosiți funcția Screen mirroring.

[Auto]: Scoate semnale video 24p numai atunci când conectați un televizor compatibil 1080/24p printr-o conexiune HDMI și [Output Video Resolution] este setată la [Auto] sau [1080p].

[Off]: Selectați această opțiune dacă televizorul nu este compatibil cu semnale video 1080/24p.

### [4K Output]

[Auto1]: Scoate semnale video 2K dacă este utilizată funcția Screen Mirroring și semnale video 4K în timpul redării fotografiilor, atunci când sistemul este conectat la un dispozitiv compatibil 4K fabricat de Sony.

[Auto2]: Scoate semnale video 4K în timpul redării conținuturilor 24p cu funcția Screen Mirroring sau al redării de fotografii, atunci când sistemul este conectat la un dispozitiv compatibil 4K/24p.

[Off]: Dezactivează funcția.



**Note**

- Dacă dispozitivul dvs. fabricat de Sony nu este detectat atunci când este selectat [Auto1], această setare va avea același efect ca setarea [Auto2].
- [Network content 24p Output] din [24p Output] trebuie setat corespunzător pentru [Auto2].

**[YCbCr/RGB (HDMI)]**

[Auto]: Detectează automat tipul de dispozitiv extern și apoi comută la setarea de culoare corespunzătoare.

[YCbCr (4:2:2)]: Scoate semnale video YCbCr 4:2:2.

[YCbCr (4:4:4)]: Scoate semnale video YCbCr 4:4:4.

[RGB]: Selectați această opțiune atunci când vă conectați la un dispozitiv cu mufă DVI compatibilă HDCP.

**[SBM] (Super Bit Mapping)**

[On]: Rafinează gradația semnalelor video scoase prin mufa HDMI OUT (ARC).

[Off]: Selectați această opțiune dacă semnalele video sunt distorsionate sau culoarea este nenaturală.

** [Audio Settings]****[DSEE]**

Această funcție este disponibilă doar dacă selectați [Music] la câmpul de sunet.

[On]: Îmbunătățește calitatea sunetului prin restaurarea sunetului de înaltă rezoluție (pagina 33).

[Off]: Dezactivat

**[Audio DRC]**

Puteți să comprimați intervalul dinamic al piesei audio.

[Auto]: Comprimă automat sunetul codificat în Dolby TrueHD.

[On]: Sistemul reproduce piesa audio cu tipul de interval dinamic avut în vedere de inginerul care a efectuat înregistrarea.

[Off]: Fără compresie a intervalului dinamic.

**[Audio Output]**

Puteți selecta metoda de ieșire utilizată pentru scoaterea semnalului audio.

[Speaker]: Scoate sunet multicanal numai prin boxele sistemului.

[Speaker + HDMI]: Scoate sunet multicanal prin boxele sistemului și semnale PCM liniare cu 2 canale prin mufa HDMI OUT (ARC).

[HDMI]: Scoate sunetul numai prin mufa HDMI OUT (ARC). Formatul de sunet depinde de dispozitivul conectat.

**Notă**

Când [Control for HDMI] este setat la [On] (pagina 42), [Audio Output] este setat automat la [Speaker + HDMI], această setare neputând fi modificată.

**[Bluetooth Settings]****[Bluetooth Mode]**

Vă puteți bucura de conținut de pe un dispozitiv BLUETOOTH utilizând acest sistem sau puteți asculta sunetul de pe acest sistem prin căști sau boxe compatibile cu BLUETOOTH.

[Receiver]: Sistemul este în modul receptor, ceea ce îi permite să recepționeze și să scoată conținut audio provenit de la dispozitivul BLUETOOTH.

[Transmitter]: Sistemul este în modul transmițător, ceea ce îi permite să trimită conținut audio către căștile sau boxele compatibile cu BLUETOOTH.

În cazul în care comutați intrarea sistemului, „BT TX” apare pe afișajul de pe panoul frontal.

[Off]: Funcția BLUETOOTH este dezactivată și nu puteți selecta intrarea [Bluetooth Audio].

### **Notă**

Vă puteți conecta la un dispozitiv BLUETOOTH folosind funcția cu o singură atingere, chiar dacă ați setat [Bluetooth Mode] la [Off].

---

### **[Device List]**

Afișează o listă de dispozitive BLUETOOTH împerecheate și detectate (dispozitiv SNK) atunci când [Bluetooth Mode] este setat la [Transmitter].

---

### **[Bluetooth Standby]**

Puteți seta [Bluetooth Standby], astfel încât sistemul să poată fi pornit de un dispozitiv BLUETOOTH, chiar dacă sistemul este în modul standby. Această funcție nu este disponibilă decât atunci când setați [Bluetooth Mode] la [Receiver] sau [Transmitter].

[On]: Sistemul pornește automat atunci când solicitați o conexiune BLUETOOTH de pe un dispozitiv BLUETOOTH împerecheat.

[Off]: Dezactivat

---

### **[Bluetooth Codec – AAC]**

Această funcție nu este disponibilă decât atunci când setați [Bluetooth Mode] la [Receiver] sau [Transmitter].

[On]: Activează codecul AAC.

[Off]: Dezactivează codecul AAC.

### **Note**

- Vă puteți bucura de sunet de înaltă calitate dacă AAC este activat și dispozitivul dvs. acceptă AAC.
- În cazul conectării unor căști sau al unor boxe compatibile cu BLUETOOTH, această setare nu se poate modifica.

---

### **[Bluetooth Codec – LDAC]**

Această funcție nu este disponibilă decât atunci când setați [Bluetooth Mode] la [Receiver] sau [Transmitter].

[On]: Activează codecul LDAC.

[Off]: Dezactivează codecul LDAC.

### **Note**

- Vă puteți bucura de și mai mult sunet de înaltă calitate dacă LDAC este activat și dispozitivul dvs. acceptă LDAC.
- În cazul conectării unor căști sau al unor boxe compatibile cu BLUETOOTH, această setare nu se poate modifica.

---

### **[Wireless Playback Quality]**

Puteți seta viteza de transmisie a datelor pentru redarea LDAC. Această funcție nu este disponibilă decât atunci când setați [Bluetooth Mode] la [Transmitter] și [Bluetooth Codec – LDAC] la [On].

[Auto]: Rata de transfer al datelor se modifică automat în funcție de mediu. Dacă redarea audio este instabilă cu acest mod, folosiți celelalte trei moduri.

[Sound Quality]: Se folosește cea mai mare rată de biți. Sunetul se transmite la o calitate mai bună; totuși, redarea audio poate deveni uneori instabilă atunci când calitatea conexiunii nu este suficient de bună.

[Standard]: Se folosește rata de biți medie. Acest lucru echilibrează calitatea sunetului și stabilitatea redării.

[Connection]: Stabilitatea are prioritate. Calitatea sunetului poate fi rezonabilă, iar starea conexiunii va fi, cel mai probabil, stabilă. În cazul în care conexiunea este instabilă, aceasta este setarea recomandată.

---

## **[System Settings]**

---

### **[OSD Language]**

Puteți selecta limba pe care doriți să o vedeți în afișajul de pe ecran al sistemului.

---

### **[HDMI Settings]**

- [Control for HDMI] (pagina 36)
  - [On]: Funcția Control for HDMI este activată. Dispozitivele conectate cu un cablu HDMI se pot controla reciproc.
  - [Off]: Dezactivat.

- [Standby Linked to TV] (pagina 36)  
Această funcție este disponibilă atunci când setați [Control for HDMI] la [On].  
[Auto]: Dacă intrarea sistemului este [TV] sau [Screen mirroring], sistemul se oprește automat atunci când stingeți televizorul.  
[On]: Sistemul se oprește automat atunci când stingeți televizorul indiferent de intrare.  
[Off]: Atunci când opriți televizorul, sistemul nu se oprește automat.
- [Audio Return Channel] (pagina 37)  
Setați această funcție dacă sistemul este conectat la o mufă HDMI IN a televizorului care este compatibilă cu Audio Return Channel. Funcția este disponibilă atunci când setați [Control for HDMI] la [On].  
[Auto]: Puteți asculta sunetul televizorului prin boxele sistemului.  
[Off]: Folosiți această setare atunci când este conectat un cablu optic digital.

---

#### [Quick Start/Network Standby]

[On]: Scurtează timpul de pornire din modul standby. Puteți exploata sistemul mai repede după pornire.  
[Off]: Dezactivat

---

#### [Auto Standby]

[On]: Activează funcția [Auto Standby]. Dacă nu utilizați sistemul timp de aproximativ 20 de minute, acesta intră automat în modul standby.  
[Off]: Dezactivat

---

#### [Auto Display]

[On]: Afișează automat informații pe ecranul televizorului, atunci când modificați semnalele audio, modul imaginii etc.  
[Off]: Afișează informații numai atunci când apăsați DISPLAY.

---

#### [Software Update Notification]

[On]: Cere sistemului să vă informeze cu privire la cea mai recentă versiune de software (pagina 40).  
[Off]: Dezactivat

---

#### [Auto Update Settings]

[Auto Update]  
[On]: Actualizarea software este efectuată automat între orele 2 a.m. și 5 a.m., ora locală selectată în [Time Zone] în timp ce sistemul nu este utilizat. Dacă selectați [Off] din [Quick Start/Network Standby], actualizarea software se realizează după ce opriți sistemul.  
[Off]: Dezactivat  
[Time Zone]  
Selectați țara/regiunea.

---

#### Note

- Actualizarea software se poate realiza chiar dacă selectați [Off] din [Auto Update], în funcție de detaliile actualizărilor.
- Actualizarea software-ului are loc automat în termen de 11 zile de la lansarea noului software.

---

#### [Device Name]

Puteți modifica numele acestui sistem potrivit preferințelor, astfel încât să îl recunoașteți mai ușor în timp ce utilizați funcția [Bluetooth Audio] sau [Screen mirroring]. Numele se utilizează și pentru alte rețele, de exemplu în rețeaua de domiciliu. Urmați instrucțiunile de pe ecran și folosiți tastatura software pentru a introduce numele.

---

#### [System Information]

Puteți afișa informațiile privind versiunea de software a sistemului și adresa MAC.

---

#### [Software License Information]

Puteți afișa informații despre licența software.

## [Network Settings]

### [Internet Settings]

Conectați mai întâi sistemul la rețea.

[Wired Setup]: Selectați această opțiune atunci când vă conectați la un router de bandă largă printr-un cablu LAN.

[Wireless Setup]: Selectați această opțiune atunci când utilizați funcția Wi-Fi încorporată a sistemului pentru a vă conecta la o rețea wireless.

### Sfat

Pentru detalii suplimentare, vizitați următorul site web și consultați întrebările frecvente:

[www.sony.eu/support](http://www.sony.eu/support)

### [Network Connection Status]

Afișează starea curentă a conexiunii la rețea.

### [Network Connection Diagnostics]

Puteți rula diagnoza rețelei pentru a verifica dacă s-a efectuat corect conexiunea la rețea.

### [Screen mirroring RF Setting]

Dacă utilizați mai multe sisteme wireless, de exemplu o LAN wireless, semnalele wireless pot fi instabile.

În acest caz, stabilitatea redării poate fi îmbunătățită prin setarea canalului de frecvențe radio prioritar pentru Screen mirroring.

[Auto]: De regulă, selectați această opțiune. Sistemul selectează automat canalul cel mai bun pentru Screen mirroring.

[CH 1]/[CH 6]/[CH 11]: Canalul selectat se folosește prioritar pentru conexiunea Screen mirroring.

### [Connection Server Settings]

Setează dacă se va afișa sau nu serverul conectat din rețeaua de domiciliu.

### [Auto Home Network Access Permission]

[On]: Permite accesul automat de la un controler recent detectat din rețeaua de domiciliu.

[Off]: Dezactivat

### [Home Network Access Control]

Afișează o listă de produse compatibile cu rolul de controler din rețeaua de domiciliu și stabilește dacă să se accepte sau nu comenzi de la controlerul de pe listă.

### [External Control]

[On]: Permite controlerului pentru automatizarea locuinței să exploateze sistemul.

[Off]: Dezactivat

### [Remote Start]

[On]: Vă permite să porniți sistemul de la un dispozitiv conectat prin rețea, atunci când sistemul este în modul standby.

[Off]: Sistemul nu poate fi pornit de un dispozitiv conectat prin rețea.

## [Input Skip Setting]

Setarea de ignorare este o funcție convenabilă, care vă permite să ignorați intrările nefolosite atunci când selectați o funcție apăsând INPUT +/-.

[Do not skip]: Sistemul nu ignoră intrarea selectată.

[Skip]: Sistemul ignoră intrarea selectată.

### Notă

Atunci când apăsați INPUT +/- cât timp este afișat meniul de pornire, pictograma intrării apare estompată dacă a fost setată la [Skip].

### Sfat

Puteți executa [Input Skip Setting] din meniul de opțiuni (pagina 46).



## [Easy Setup]

Executați [Easy Setup] pentru a efectua setările inițiale de bază și setările de rețea de bază pentru sistem. Urmați instrucțiunile de pe ecran.



## [Resetting]

### [Reset to Factory Default Settings]

Puteți reinițializa setările de sistem la valorile implicite din fabrică, selectând grupul de setări. Toate setările din grupul respectiv vor fi reinițializate.

### [Initialize Personal Information]

Puteți șterge informațiile personale memorate pe sistem.

#### **Notă**

Dacă aruncați, transferați altei persoane sau revindeți acest sistem, ștergeți toate informațiile personale, din motive de siguranță. Luați măsuri adecvate, inclusiv deconectarea după utilizarea unui serviciu în rețea.

## Lista din meniul de opțiuni

Diverse setări și operațiuni de redare pot fi accesate dacă apăsați **OPTIONS**. Elementele disponibile diferă în funcție de situație.

Element	Explicație
[A/V SYNC]	Reglează intervalul de timp dintre imagine și sunet. Sunetul scos poate fi decalat (pagina 21).
[Sound Field]	Modifică setarea câmpului de sunet (pagina 19).
[Night]	Selectează modul nocturn (pagina 20).
[Voice]	Selectează modul voce (pagina 20).
[Input Skip Setting]	Sare peste intrările neutilizate atunci când selectați o funcție apăsând <b>INPUT +/-</b> (pagina 44).
[Repeat Setting]	Setează redarea repetată.
[Play/Stop]	Pornește sau oprește redarea.
[Play from start]	Redă articolul de la început.
[Shuffle Setting]	Setează redarea amestecată.
[Add Slideshow BGM]	Înregistrează fișiere audio în memoria USB ca muzică de fundal pentru diaporame (BGM).
[Slideshow]	Pornește o diaporamă.
[Slideshow Speed]	Schimbă viteza diaporamei.
[Slideshow Effect]	Setează efectul pentru redarea unei diaporame.
[Slideshow BGM]	<ul style="list-style-type: none"><li>• [Off]: Dezactivează funcția.</li><li>• [My Music from USB]: Setează fișierele audio înregistrate în [Add Slideshow BGM].</li></ul>
[Change Display]	Comută între [Grid View] și [List View].
[Rotate Left]	Rotește fotografia în sens contrar acelor de ceasornic la 90 de grade.
[Rotate Right]	Rotește fotografia în sensul acelor de ceasornic la 90 de grade.
[View Image]	Afișează imaginea selectată.

# Depanare

Dacă în timpul utilizării sistemului întâmpinați una dintre următoarele dificultăți, utilizați acest ghid de depanare pentru a încerca să remediați problema înainte de a apela la reparații. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

## Alimentare

### Sistemul nu pornește.

- Verificați dacă este bine conectat cablul de alimentare CA (de la rețea).
- Deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea) de la priza de perete (rețea) și apoi reconectați-l după câteva minute.

### Sistemul nu pornește chiar dacă televizorul este pornit.

- Setați [System Settings] – [HDMI Settings] – [Control for HDMI] la [On] (pagina 42). Televizorul trebuie să accepte funcția Control for HDMI (pagina 36). Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.
- Verificați setările difuzorului televizorului. Alimentarea sistemului se sincronizează cu setările difuzorului televizorului. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.
- Dacă la ultima utilizare sunetul a fost scos prin difuzorul televizorului, sistemul nu va porni chiar odată cu televizorul.

### Atunci când opriți televizorul, se oprește și sistemul.

- Verificați setarea [System Settings] – [HDMI Settings] – [Standby Linked to TV] (pagina 42). Dacă [Standby Linked to TV] este setat la [On], sistemul se oprește automat atunci când stingeți televizorul, indiferent de intrare.

### Sistemul nu se oprește chiar dacă televizorul este oprit.

- Verificați setarea [System Settings] – [HDMI Settings] – [Standby Linked to TV] (pagina 42). Pentru ca sistemul să se oprească automat, indiferent de intrare atunci când opriți televizorul, setați [Standby Linked to TV] la [On]. Televizorul trebuie să accepte funcția Control for HDMI (pagina 36). Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.

## Imagine

### Nu este scoasă nicio imagine sau imaginea nu este scoasă corect.

- Selectați intrarea adecvată (pagina 11).
- În timp ce țineți apăsat INPUT, apăsați VOL +, VOL –, VOL + de pe unitate pentru a seta rezoluția de ieșire video la nivelul cel mai scăzut.

### Nu apare nicio imagine atunci când efectuați o conexiune prin cablu HDMI.

- Sistemul este conectat la un dispozitiv de intrare care nu este compatibil cu HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection – protecție pentru conținut digital din banda de frecvențe înalte). În acest caz, verificați specificațiile dispozitivului conectat.
- Deconectați cablul HDMI și apoi conectați-l din nou. Asigurați-vă că acesta este introdus bine.

## O imagine nu se afișează pe întregul ecran al televizorului.

- Verificați setarea [TV Type] din [Screen Settings] (pagina 40).
- Raportul de aspect al fișierului media este fix.

## Sunet

### Sunetul televizorului nu este scos de sistem.

- Verificați tipul și conexiunea cablului HDMI sau a cablului optic digital care este conectat la sistem și la televizor (consultați Ghidul de pornire furnizat).
- Dacă sistemul este conectat la un televizor compatibil cu Audio Return Channel, asigurați-vă că sistemul este conectat la un terminal de intrare HDMI compatibil ARC al televizorului (consultați Ghidul de pornire furnizat). Dacă sunetul tot nu este scos sau este întrerupt, conectați cablul optic digital (nefurnizat) și setați pe sistem [System Settings] – [HDMI Settings] – [Audio Return Channel] la [Off] (pagina 42).
- Dacă televizorul nu este compatibil cu Audio Return Channel, conectați cablul optic digital (furnizat) (consultați Ghidul de pornire furnizat). Dacă televizorul nu este compatibil cu Audio Return Channel, sunetul televizorului nu va fi scos prin sistem, chiar dacă sistemul este conectat la mufa HDMI IN a televizorului.
- Comutați intrarea sistemului la [TV] (pagina 11).
- Măriți volumul pe sistem sau revocați dezactivarea sunetului.
- În funcție de ordinea în care conectați televizorul și sistemul, acesta din urmă poate avea sunetul dezactivat iar pe afișajul de pe panoul frontal al sistemului se va afișa „MUTING”. În acest caz, porniți inițial televizorul și apoi sistemul.

- Stabiliți setarea boxelor televizorului (BRAVIA) la Audio System. Consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului, pentru detalii cu privire la setarea televizorului.




### Sunetul este scos atât de sistem, cât și de televizor.

- Dezactivați sunetul sistemului sau al televizorului.


### Sunetul televizorului scos de acest sistem este decalat de imagine.

- Setați [A/V SYNC] la 0 msec dacă este setat la intervalul dintre 25 msec și 300 msec (pagina 21).

### Sunetul dispozitivului conectat nu este scos de sistem sau are un nivel foarte redus.

- Apăsăți  + pe telecomandă și verificați nivelul volumului (pagina 9).
- Apăsăți  sau  + de pe telecomandă, pentru a revoca funcția de dezactivare a sunetului (pagina 9).
- Asigurați-vă că sursa de intrare este selectată corect. Ar trebui să încercați și alte surse de intrare, apăsând de mai multe ori INPUT +/- de pe telecomandă (pagina 11).
- Verificați dacă toate cablurile sistemului și ale dispozitivului conectat sunt introduse ferm.

### Nu se aude sunet din subwoofer sau sunetul are un nivel foarte redus.


- Apăsăți SW  + de pe telecomandă, pentru a crește volumul subwooferului (pagina 21).
- Funcția subwooferului este de a reproduce sunetul de bas. În cazul surselor de intrare care conțin foarte puține componente cu sunet de bas (și anume o transmisie TV), este posibil ca sunetul din subwoofer să poată fi dificil de auzit.



**Nu se poate obține efectul surround.**

- În funcție de semnalul de intrare și de setarea pentru câmpul de sunet, este posibil ca procesarea sunetului surround să nu funcționeze eficient. Este posibil ca efectul surround să fie subtil, în funcție de program sau disc.
- Pentru a reda sunet multicanal, verificați setarea ieșirii audio digitale de pe dispozitivul conectat la sistem. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare primite împreună cu dispozitivul conectat.

**Conexiunea dispozitivelor USB****Dispozitivul USB nu este recunoscut.**

- Încercați următoarele:
  - ① Oprii sistemul.
  - ② Deconectați și reconectați dispozitivul USB.
  - ③ Porniți sistemul.
- Asigurați-vă că dispozitivul USB este conectat bine la portul  (USB) (pagina 17).
- Verificați dacă dispozitivul USB sau un cablu este deteriorat.
- Asigurați-vă că dispozitivul USB este pornit.
- Dacă dispozitivul USB este conectat printr-un hub USB, deconectați-l și conectați dispozitivul USB direct la sistem.

**Conexiunea dispozitivelor mobile****Conexiunea BLUETOOTH nu poate fi finalizată.**

- Asigurați-vă că indicatorul BLUETOOTH de pe unitate este aprins (pagina 24).
- Asigurați-vă că dispozitivul BLUETOOTH la care vă conectați este pornit și că funcția BLUETOOTH este activată.

- Apropiati sistemul și dispozitivul BLUETOOTH.
- Împerecheați din nou sistemul și dispozitivul BLUETOOTH. Este posibil să fie nevoie să revocați împerecherea cu acest sistem utilizând mai întâi dispozitivul BLUETOOTH.
- Informațiile de împerechere pot fi șterse. Efectuați din nou operația de împerechere (pagina 23).

**Împerecherea nu se poate realiza.**

- Apropiati sistemul și dispozitivul BLUETOOTH.
- Asigurați-vă că acest sistem nu este afectat de interferențele generate de un dispozitiv LAN wireless, alte dispozitive wireless 2,4 GHz sau un cuptor cu microunde. Dacă în apropiere se află un dispozitiv care generează radiații electromagnetice, mutați dispozitivul departe de acest sistem.

**Nu puteți să utilizați funcția NFC.**

- Funcția NFC nu poate fi utilizată împreună cu căști sau boxe compatibile cu BLUETOOTH. Pentru a asculta sunetul prin căști sau boxe compatibile cu BLUETOOTH, consultați „Ascultarea sunetului de la televizorul sau dispozitivul conectat prin căști sau boxe” (pagina 26).

**Nu este scos sunetul de la dispozitivul BLUETOOTH conectat.**

- Asigurați-vă că indicatorul BLUETOOTH de pe unitate este aprins (pagina 24).
- Apropiati sistemul și dispozitivul BLUETOOTH.
- Dacă în apropiere se află un dispozitiv care generează radiații electromagnetice, cum ar fi un dispozitiv LAN wireless, alte dispozitive BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde, mutați dispozitivul departe de acest sistem.

- Îndepărtați toate obstacolele dintre acest sistem și dispozitivul BLUETOOTH sau mutați sistemul departe de obstacole.
- Repoziționați dispozitivul BLUETOOTH conectat.
- Comutați frecvența LAN wireless a routerelor Wi-Fi sau a PC-urilor din zonă la intervalul 5 GHz.
- Măriți volumul pe dispozitivul BLUETOOTH conectat.

## Conexiunea cu căștile sau boxe

### Conexiunea BLUETOOTH nu poate fi finalizată.

- Asigurați-vă că indicatorul BLUETOOTH de pe unitate este aprins (pagina 7).
- Asigurați-vă că dispozitivul BLUETOOTH la care vă conectați este pornit și că funcția BLUETOOTH este activată.
- Apropiati sistemul și dispozitivul BLUETOOTH.
- Împerecheați din nou sistemul și dispozitivul BLUETOOTH. Este posibil să fie nevoie să revocați împerecherea cu acest sistem utilizând mai întâi dispozitivul BLUETOOTH.
- Informațiile de împerechere pot fi șterse. Efectuați din nou operația de împerechere (pagina 23).

### Împerecherea nu se poate realiza.

- Apropiati sistemul și dispozitivul BLUETOOTH.
- Asigurați-vă că acest sistem nu este afectat de interferențele generate de un dispozitiv LAN wireless, alte dispozitive wireless 2,4 GHz sau un cuptor cu microunde. Dacă în apropiere se află un dispozitiv care generează radiații electromagnetice, mutați dispozitivul departe de acest sistem.

### Nu puteți să utilizați funcția NFC.

- Funcția NFC nu poate fi utilizată împreună cu căști sau boxe compatibile cu BLUETOOTH. Pentru a asculta sunetul prin căști sau boxe compatibile cu BLUETOOTH, consultați „Ascultarea sunetului de la televizorul sau dispozitivul conectat prin căști sau boxe” (pagina 26).

### Nu este scos sunetul de la dispozitivul BLUETOOTH conectat.

- Asigurați-vă că indicatorul BLUETOOTH de pe unitate este aprins (pagina 24).
- Apropiati sistemul și dispozitivul BLUETOOTH.
- Dacă în apropiere se află un dispozitiv care generează radiații electromagnetice, cum ar fi un dispozitiv LAN wireless, alte dispozitive BLUETOOTH sau un cuptor cu microunde, mutați dispozitivul departe de acest sistem.
- Îndepărtați toate obstacolele dintre acest sistem și dispozitivul BLUETOOTH sau mutați sistemul departe de obstacole.
- Repoziționați dispozitivul BLUETOOTH conectat.
- Comutați frecvența LAN wireless a routerelor Wi-Fi sau a PC-urilor din zonă la intervalul 5 GHz.
- Măriți volumul pe dispozitivul BLUETOOTH conectat.
- Setați [Wireless Playback Quality] la [Connection] (pagina 42).

## Conexiune LAN cu fir

### Sistemul nu se poate conecta la rețea.

- Verificați conexiunea la rețea (pagina 14) și setările de rețea (pagina 44).

## Conexiune LAN wireless

### Nu vă puteți conecta PC-ul la internet după ce se efectuează [Wi-Fi Protected Setup™ (WPS)].

- Setările wireless ale routerului se pot modifica automat dacă utilizați funcția Wi-Fi Protected Setup înainte să reglați setările routerului. În acest caz, modificați corespunzător setările wireless de pe PC-ul dvs.

### Sistemul nu se poate conecta la rețea sau conexiunea la rețea este instabilă.

- Asigurați-vă că routerul LAN wireless este pornit.
- Verificați conexiunea la rețea (pagina 15) și setările de rețea (pagina 44).
- În funcție de mediul de utilizare (inclusiv de materialele din care sunt făcuți pereții), de condițiile de recepție a undelor radio sau obstacolele dintre sistem și routerul LAN wireless, distanța de comunicare posibilă ar putea fi redusă. Mutați sistemul și routerul LAN wireless mai aproape unul de celălalt.
- Dispozitivele care utilizează banda de frecvențe 2,4 GHz, cum sunt cuptoarele cu microunde, dispozitivele BLUETOOTH, sau dispozitivele digitale fără fir, pot întrerupe comunicarea. Mutați unitatea departe de astfel de dispozitive sau opriți acest tip de dispozitive.
- Conexiunea LAN wireless poate fi instabilă, în funcție de mediul de utilizare, în special atunci când se utilizează funcția BLUETOOTH a sistemului. În acest caz, modificați mediul de utilizare.

### Routerul wireless dorit nu este afișat în lista de rețele wireless.

- Apăsați BACK pentru a reveni la ecranul anterior și încercați din nou [Wireless Setup] (pagina 15). Dacă routerul wireless dorit continuă să nu fie detectat, selectați [New connection registration] din lista de rețele, apoi selectați [Manual registration] pentru a introduce manual un nume de rețea (SSID).

## Subwoofer

### Nu se aude niciun sunet de la subwoofer.

- Subwooferul este conceput pentru reproducerea sunetului de bas. Dacă sursa de intrare nu conține multe sunete de bas, așa cum se întâmplă în cazul majorității programelor de televiziune, sunetul de bas poate fi imperceptibil.
- Apăsați SW  $\triangleleft$  + pe telecomandă, pentru a crește volumul subwooferului (pagina 21).
- Setati modul nocturn la [Off]. Pentru detalii, consultați „Ascultarea de sunet clar la volum redus în toiuł nopții (NIGHT)” (pagina 20).

## Telecomandă

### Telecomanda sistemului nu funcționează.


- Îndreptați telecomanda către senzorul pentru telecomandă de pe unitate (pagina 7).
- Îndepărtați toate obstacolele dintre telecomandă și sistem.
- Înlocuiți ambele baterii din telecomandă cu unele noi, dacă cele existente sunt descărcate.
- Asigurați-vă că apăsați pe butonul corect de pe telecomandă.

## Altele

### Funcția Control for HDMI nu funcționează corespunzător.

- Verificați conexiunea cu sistemul (consultați Ghidul de pornire furnizat).
- Activați funcția Control for HDMI pe televizor. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de utilizare a televizorului.
- Așteptați puțin și încercați din nou. Dacă deconectați sistemul, finalizarea operației va necesita o perioadă de timp. Așteptați cel puțin 15 secunde și încercați din nou.
- Tipul și numărul de dispozitive ce pot fi controlate cu funcția Control for HDMI sunt restricționate de standardul HDMI CEC după cum urmează:
  - Dispozitive de înregistrare (recorder Blu-ray Disc, recorder DVD etc.): până la 3 dispozitive
  - Dispozitive de redare (player Blu-ray Disc, player DVD etc.): până la 3 dispozitive
  - Dispozitive asociate tunerului: până la 4 dispozitive
  - Sistem audio (receptor/cască): cel mult 1 dispozitiv (utilizat de acest sistem)

### Pe afișajul de pe panoul frontal clipește alternativ „PRTCT”, „PUSH” și „POWER”.

- Apăsați  (alimentare) pentru a opri sistemul. După ce dispare indicatorul, deconectați cablul de alimentare CA (de la rețea) și asigurați-vă că nu există niciun obstacol care blochează orificiile de ventilare a sistemului.

### „BT TX” apare pe afișajul de pe panoul frontal.

- Apăsați RX/TX de pe telecomandă pentru a comuta [Bluetooth Mode] la [Receiver]. „BT TX” apare dacă [Bluetooth Mode] este setat la [Transmitter] (pagina 41). Atunci când apăsați RX/TX pe telecomandă, [Bluetooth Mode] este comutat la [Receiver] și intrarea selectată apare pe afișajul de pe panoul frontal.

### Senzorii televizorului nu funcționează corespunzător.

- Unitatea poate bloca unii senzori (cum ar fi senzorul de luminozitate), receptorul de telecomandă al televizorului sau emițătorul pentru ochelari 3D (transmisie cu infraroșii) al unui televizor 3D care acceptă sistemul pentru ochelari 3D cu infraroșii sau comunicația wireless. Îndepărtați unitatea de televizor la o distanță care să permită componentelor să funcționeze corect. În ceea ce privește amplasarea senzorilor și a receptorului de telecomandă, consultați instrucțiunile de utilizare primite împreună cu televizorul.

### Alimentarea, intrarea sau volumul sistemului funcționează incorect.

- Dacă sunt așezate obiecte metalice pe butoane, îndepărtați-le.


### Funcțiile wireless (LAN wireless sau BLUETOOTH) sunt instabile.

- Nu amplasați obiecte metalice, cu excepția televizorului, în apropierea sistemului.

---

## Reinițializarea sistemului

Dacă sistemul funcționează în continuare defectuos, reinițializați sistemul după cum urmează.

- 1 Apăsați HOME.**  
Meniul de pornire apare pe ecranul televizorului.
- 2 Selectați  [Setup] din meniul de pornire.**  
Pe ecranul televizorului apare afișajul de setare.
- 3 Selectați [Resetting] - [Reset to Factory Default Settings].**
- 4 Selectați elementul de meniu pe care doriți să-l reinițializați.**
- 5 Selectați [Start].**

### Pentru a revoca reinițializarea

Selectați [Cancel] la pasul 5.

# Specificații

### Secțiunea amplificator

PUTERE DE IEȘIRE (nominală)

Frontal stânga + Frontal dreapta:

20 W + 20 W (la 4 ohmi, 1 kHz, 1 % THD)

PUTERE DE IEȘIRE (de referință)

Boxă frontală stânga/frontală dreapta:

35 W (per canal la 4 ohmi, 1 kHz)

Subwoofer: 100 W (la 5 ohmi, 100 Hz)

Intrări

TV IN (OPTICAL)

Ieșiri

HDMI OUT (TV (ARC))

### Secțiunea HDMI

Conector

Tip A (19 pini)

### Secțiunea USB

↓ Port (USB):

Tip A (pentru conectarea memoriilor

USB, cititoarelor de carduri de

memorie, camerelor foto digitale fixe)

### Secțiunea LAN

Terminal LAN(100)

Terminal 100BASE-TX

### Secțiunea LAN wireless

Sistem de comunicare

IEEE 802.11 a/b/g/n

Bandă de frecvență

2,4 GHz, 5 GHz

### Secțiunea BLUETOOTH

Sistem de comunicare

Specificație BLUETOOTH Versiunea 4.1

Ieșire

Specificație BLUETOOTH Clasă

de putere 1

Rază de comunicare maximă

Rază vizuală aprox. 30 m<sup>1)</sup>

Număr maxim de dispozitive ce pot

fi înregistrate

9 dispozitive

Bandă de frecvență

Bandă 2,4 GHz (2,4 GHz – 2,4835 GHz)

Metodă de modulație

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Profiluri BLUETOOTH compatibile<sup>2)</sup>

A2DP 1.2 (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP 1.5 (Audio Video Remote Control Profile)

Codecuri acceptate<sup>3)</sup>

SBC<sup>4)</sup>, AAC<sup>5)</sup>, LDAC

Domeniu de transmisie (A2DP)

20 Hz – 40.000 Hz (frecvență

de eşantionare LDAC 96 kHz

cu transmisie 990 kbps)

20 Hz – 20.000 Hz (Frecvență

de eşantionare 44,1 kHz)

1) Raza efectivă va varia în funcție de factori cum ar fi obstacolele dintre dispozitive, câmpurile magnetice din jurul unui cuptor cu microunde, electricitatea statică, utilizarea telefoanelor fără fir, sensibilitatea de recepție, sistemul de operare, aplicațiile software etc.

2) Profilurile BLUETOOTH standard indică scopul comunicării BLUETOOTH dintre dispozitive.

3) Codec: Compresia semnalelor audio și formatul de conversie

4) Abreviere pentru Subband Codec

5) Abreviere pentru Advanced Audio Coding

### Secțiunea boxă frontală stânga/ frontală dreapta

Sistem de boxe

Sistem de boxe cu 2 căi,

Suspensie acustică

Boxă

40 mm × 100 mm tip conic

20 mm tip cupolă echilibrată

### Secțiunea subwoofer

Sistem de boxe

Sistem de boxe subwoofer,

Bass Reflex

Boxă

120 mm tip conic

### Generalități

Necesar de putere

220 V – 240 V CA, 50 Hz/60 Hz

Consum de energie

Pornit: 40 W

Mod standby: 0,5 W sau mai puțin

(Pentru detalii despre această setare, consultați pagina 35)

[Quick Start/Network Standby] este setat la [Off] (setare implicită): 3 W

[Quick Start/Network Standby] este setat la [On] (toate porturile rețelei cu cablu conectate, toate porturile rețelei wireless activate): 7 W

Dimensiuni (aprox.) (l/i/a)

720 mm × 80 mm × 325 mm

(fără a include porțiunea proeminentă)

Masă (aprox.)

8,5 kg

### Modele de iPod/iPhone compatibile

Modelele de iPod/iPhone compatibile sunt următoarele. Înainte de a-l utiliza cu sistemul, actualizați dispozitivul iPod/iPhone cu cea mai recentă versiune software.

Tehnologia BLUETOOTH este compatibilă cu:

iPhone 6s Plus/iPhone 6s/iPhone 6 Plus/iPhone 6/iPhone 5s/iPhone 5c/iPhone 5/iPhone 4s/iPhone 4

iPod touch (a 6-a generație)/iPod touch (a 5-a generație)

Designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

## Tipuri de fișiere redabile

### Music

Codec	Extensie
<b>MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)<sup>1)</sup></b>	.mp3
<b>AAC/HE-AAC<sup>1),2)</sup></b>	.m4a, .aac <sup>3)</sup> , .mp4, .3gp
<b>WMA9 Standard<sup>2)</sup></b>	.wma
<b>WMA10 Pro<sup>7)</sup></b>	.wma
<b>LPCM<sup>1)</sup></b>	.wav
<b>FLAC<sup>2)</sup></b>	.flac, .fla
<b>Dolby Digital<sup>1),3)</sup></b>	.ac3
<b>DSF<sup>2)</sup></b>	.dsf
<b>DSDIFF<sup>2),4)</sup></b>	.dff
<b>AIFF<sup>2)</sup></b>	.aiff, .aif
<b>ALAC<sup>2)</sup></b>	.m4a
<b>Vorbis</b>	.ogg
<b>Monkey's Audio</b>	.ape

### Fotografie

Format	Extensie
<b>JPEG</b>	.jpeg, .jpg, .jpe
<b>PNG<sup>5)</sup></b>	.png
<b>GIF<sup>5)</sup></b>	.gif
<b>BMP<sup>3),6)</sup></b>	.bmp

- 1) Sistemul poate reda fișiere „mka”. Aceste fișiere nu pot fi redare pe serverul unei rețele de domiciliu.
- 2) Este posibil ca sistemul să nu redea acest format de fișier pe serverul unei rețele de domiciliu.
- 3) Sistemul nu redă acest format de fișier pe serverul unei rețele de domiciliu.
- 4) Sistemul nu redă fișiere codificate DST.
- 5) Sistemul nu redă fișiere animate PNG sau fișiere animate GIF.
- 6) Sistemul nu redă fișiere BMP de 16 biți.
- 7) Sistemul nu redă fișiere codificate în format Lossless.

## Note

- Este posibil ca unele fișiere să nu fie rediate, în funcție de formatul fișierului, de codificarea fișierului, de starea înregistrării sau de starea serverului rețelei de domiciliu.
- Este posibil ca unele fișiere editate pe un PC să nu fie rediate.
- Pentru unele fișiere este posibil să nu fie disponibile funcțiile de derulare înapoi și înainte.
- Sistemul nu redă fișiere codificate, cum ar fi DRM.
- Sistemul poate recunoaște următoarele fișiere sau foldere pe dispozitive USB:
  - până la folderele din al 9-lea strat (incluzând folderul rădăcină)
  - până la 500 de fișiere/foldere într-un singur strat
- Sistemul poate recunoaște următoarele fișiere sau foldere stocate pe serverul rețelei de domiciliu:
  - până la folderele din al 19-lea strat
  - până la 999 de fișiere/foldere într-un singur strat
- Este posibil ca unele dispozitive USB să nu funcționeze cu acest sistem.
- Sistemul poate recunoaște dispozitive Mass Storage Class (MSC) (precum memorie flash sau HDD), dispozitive din clasa Still Image Capture Device (SICD) și tastaturi cu 101 de taste.



## Formate audio de intrare acceptate

Formatele audio acceptate de acest sistem sunt următoarele.

Format	Funcție
	„TV” (DIGITAL IN)
LPCM 2ch	○
LPCM 5.1ch	-
LPCM 7.1ch	-
Dolby Digital	○
Dolby TrueHD, Dolby Digital Plus	-
DSD	-

○: Format acceptat.

-: Format neacceptat.

## Despre comunicația BLUETOOTH

- Dispozitivele BLUETOOTH trebuie utilizate pe o rază de aproximativ 10 metri (distanță fără obstacole) unul față de celălalt. Raza de comunicare efectivă se poate reduce în următoarele condiții.
  - Când o persoană, un obiect metalic, un perete sau un alt obstacol se află între dispozitivele cu o conexiune BLUETOOTH
  - Locații unde este instalată o rețea LAN wireless
  - În jurul cuptoarelor cu microunde în uz
  - Locații unde apar alte unde electromagnetice
- Dispozitivele BLUETOOTH și rețeaua LAN wireless (IEEE 802.11 b/g/n) utilizează aceeași bandă de frecvență (2,4 GHz). Când folosiți dispozitivul BLUETOOTH în apropierea unui dispozitiv cu funcție LAN wireless, pot apărea interferențe electromagnetice. Acest lucru se poate solda cu rate mai mici de transfer al datelor, zgomot sau imposibilitatea de conectare. Dacă se întâmplă acest lucru, încercați următoarele soluții:
  - Utilizați acest sistem la cel puțin 10 metri distanță de dispozitivul LAN wireless.
  - Întrerupeți alimentarea electrică a dispozitivului LAN wireless atunci când folosiți dispozitivul BLUETOOTH pe o rază de 10 metri.
  - Instalați acest sistem și dispozitivul BLUETOOTH cât mai aproape unul de altul.
- Undele radio transmise de acest sistem pot afecta funcționarea unor dispozitive medicale. Deoarece această interferență poate determina o funcționare necorespunzătoare, întrerupeți întotdeauna alimentarea acestui sistem și a dispozitivului BLUETOOTH în următoarele locații:
  - În spitale, în trenuri, în avioane, la benzinării și în orice loc unde pot exista gaze inflamabile;
  - Lângă uși automate sau alarme de incendiu.
- Acest sistem acceptă funcții de securitate, în conformitate cu specificațiile BLUETOOTH, pentru a asigura o conexiune sigură în timpul comunicării cu ajutorul tehnologiei BLUETOOTH. Cu toate acestea, acest nivel de siguranță poate fi insuficient, în funcție de conținutul setărilor și de alți factori, așa că trebuie să aveți întotdeauna grijă atunci când comunicați prin intermediul tehnologiei BLUETOOTH.
- Sony nu își asumă răspunderea în niciun fel pentru daunele sau alte pierderi provocate de scurgerile de informații în timpul comunicării prin intermediul tehnologiei BLUETOOTH.
- Comunicarea BLUETOOTH nu este garantată pentru toate dispozitivele BLUETOOTH care au același profil cu acest sistem.
- Dispozitivele BLUETOOTH conectate la acest sistem trebuie să fie în conformitate cu specificațiile BLUETOOTH prevăzute de Bluetooth SIG, Inc. și conformitatea trebuie să fie certificată. Cu toate acestea, chiar dacă un dispozitiv este conform specificațiilor BLUETOOTH, pot exista situații în care caracteristicile sau specificațiile dispozitivului BLUETOOTH fac imposibilă conectarea sau pot determina metode de control, afișaj sau operare diferite.
- Se poate produce zgomot sau redarea audio poate fi întreruptă în funcție de dispozitivul BLUETOOTH conectat la acest sistem, de mediul de comunicare sau de condițiile ambientale.

Dacă aveți orice fel de întrebări sau probleme cu privire la sistem, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

# ACORD DE LICENȚĂ CU UTILIZATORUL FINAL

## IMPORTANT:

ÎNAINTE DE A UTILIZA SOFTWARE-UL, CITIȚI CU ATENȚIE ACEST ACORD DE LICENȚĂ CU UTILIZATORUL FINAL („EULA”). UTILIZÂND SOFTWARE-UL, SUNTEȚI DE ACORD CU TERMENII ACESTUI EULA. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU TERMENII ACESTUI EULA, NU PUTEȚI UTILIZA SOFTWARE-UL. Acest EULA reprezintă un acord legal între dumneavoastră și Sony Corporation („SONY”). Acest EULA determină drepturile și obligațiile dumneavoastră cu privire la software-ul SONY și/sau distribuitorii terți de licență ai acesteia (inclusiv filialele SONY) și filialele acestora (denumiți colectiv „FURNIZORII TERȚI”), împreună cu toate actualizările/upgrade-urile furnizate de SONY, toate documentațiile tipărite, on-line sau în alt format electronic pentru acest software și, toate fișierele de date create în urma operării acestui software (denumite colectiv „SOFTWARE-UL”). Indiferent de cele menționate mai sus, toate software-urile incluse în SOFTWARE care au un acord de licență cu utilizatorul final separat (inclusiv, fără a se limita la acestea, Licența publică GNU și Licența publică secundară/ de bibliotecă) vor fi guvernate de acordurile de licență cu utilizatorul final respective și nu de condițiile acestui EULA în măsura prevăzută de acordurile de licență cu utilizatorul final separate („SOFTWARE EXCLUS”).

## LICENȚĂ SOFTWARE

SOFTWARE-ul este licențiat, nu vândut. SOFTWARE-ul este protejat prin legile și tratatele internaționale privind drepturile de autor și proprietatea intelectuală.

## DREPTURI DE AUTOR

Toate drepturile și titlurile din și pentru SOFTWARE (inclusiv, fără a se limita la acestea, toate imaginile, fotografiile, animațiile, materialele video, audio, muzică, text și „appleturi” incluse în SOFTWARE) sunt deținute de SONY sau de unul sau mai mulți dintre FURNIZORII TERȚI.

## ACORDAREA LICENȚEI

SONY vă acordă o licență limitată de utilizare a SOFTWARE-ului exclusiv împreună cu dispozitivul compatibil („DISPOZITIVUL”) și doar pentru uz personal, necomercial. SONY și FURNIZORII TERȚI își rezervă în mod explicit toate drepturile, titlurile și interesele (inclusiv, fără a se limita la acestea, toate drepturile de proprietate intelectuală) aferente SOFTWARE-ului care nu vă sunt acordate în mod specific prin prezentul EULA.

## CERINȚE ȘI LIMITĂRI

Nu vă este permis să copiați, să publicați, să adaptați, să redistribuiți, să încercați să derivați codul sursă, să modificați, să aplicați tehnici de inginerie inversă, să decompilați sau să dezasamblați niciun SOFTWARE, integral sau parțial, sau să creați instrumente derivate din sau ale SOFTWARE-ului decât dacă acestea sunt facilitate în mod intenționat de SOFTWARE. Nu aveți permisiunea să modificați sau să manipulați funcțiile de gestionare a drepturilor digitale ale SOFTWARE-ului. Nu aveți permisiunea să omiteți, să modificați, să distrugeți sau să ocoliți niciuna dintre funcțiile sau protecțiile SOFTWARE-ului sau vreun mecanism legat operațional de SOFTWARE. Nu aveți permisiunea să separați nicio componentă individuală a SOFTWARE-ului în vederea utilizării pe mai multe DISPOZITIVE decât cu permisiunea explicită din partea SONY.

Nu aveți permisiunea să eliminați, să modificați, să acoperiți sau să ștergeți nicio marcă comercială sau notificare din SOFTWARE. Nu aveți permisiunea să partajați, să distribuiți, să închiriați, să împrumutați, să sublicențiați, să cesionați, să transferați sau să comercializați SOFTWARE-ul. Software-urile, serviciile de rețea sau alte produse diferite de SOFTWARE de care depinde performanța SOFTWARE-ului pot fi întrerupte sau suspendate după bunul plac al furnizorilor (furnizori software, de servicii sau SONY). SONY și furnizorii nu garantează faptul că SOFTWARE-ul, serviciile de rețea, conținutul sau alte produse vor fi disponibile în permanență sau vor opera fără întreruperi sau modificări.

## **UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI CU MATERIALE PROTEJATE PRIN DREPTURI DE AUTOR**

SOFTWARE-ul poate fi utilizat de dumneavoastră pentru a vizualiza, stoca, procesa și/sau utiliza conținutul creat de dvs. și/sau de terți. Acest conținut poate fi protejat prin legi și/sau acorduri privind drepturile de autor și proprietatea intelectuală. Sunteți de acord să utilizați SOFTWARE-ul exclusiv în conformitate cu toate aceste legi și acorduri valabile pentru acest conținut. Confirmați și sunteți de acord că SONY poate lua măsurile adecvate pentru a proteja drepturile de autor pentru conținutul stocat, procesat sau utilizat de SOFTWARE. Aceste măsuri includ, fără a se limita la acestea, monitorizarea frecvenței cu care efectuați copii de siguranță și restaurări prin intermediul anumitor caracteristici ale SOFTWARE-ului, refuzul de a accepta solicitarea dumneavoastră de permitere a restaurării datelor și rezilierea acestui EULA în eventualitatea în care utilizați în mod ilegal SOFTWARE-ul.

## **SERVICII DE CONȚINUT**

DE ASEMENEA, REȚINEȚI CĂ SOFTWARE-UL POATE FI CONCEPUT PENTRU A FI UTILIZAT ÎMPREUNĂ CU CONȚINUT DISPONIBIL PRIN UNUL SAU MAI MULTE SERVICII DE CONȚINUT („SERVICII DE CONȚINUT”). UTILIZAREA SERVICIULUI ȘI CONȚINUTUL RESPECTIV SUNT GUVERNATE DE TERMENII DE SERVICIU AFERENȚI SERVICIULUI DE CONȚINUT RESPECTIV. DACĂ REFUZAȚI SĂ ACCEPȚAȚI ACEȘTI TERMENI, UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI VA FI LIMITATĂ. Confirmați și sunteți de acord că anumite elemente de conținut și servicii disponibile prin SOFTWARE pot fi furnizate de terți asupra cărora SONY nu deține niciun control. UTILIZAREA SERVICIILOR DE CONȚINUT NECESITĂ O CONEXIUNE LA INTERNET. SERVICIILE DE CONȚINUT POT FI ÎNTRERUPTTE ORICÂND.

## **CONECTAREA LA INTERNET ȘI SERVICIILE TERȚE**

Confirmați și sunteți de acord că accesarea anumitor caracteristici SOFTWARE poate necesita o conexiune la Internet pentru care sunteți responsabil. Mai mult, sunteți unici răspunzători de plata comisioanelor percepute de terți pentru conexiunea la Internet, inclusiv, fără a se limita la acestea, comisioanele de furnizare de servicii Internet sau de timp de emisie. Operarea SOFTWARE-ului poate fi limitată sau restricționată, în funcție de capacitatea, lățimea de bandă sau limitele tehnice ale conexiunii sau serviciilor de Internet. Furnizarea, calitatea și securitatea conexiunii la Internet sunt asumate de terții care furnizează aceste servicii.

## EXPORT ȘI ALTE REGLEMENTĂRI

Sunteți de acord să respectați toate restricțiile și reglementările cu privire la export și re-export în vigoare în regiunea sau țara în care locuiți și, să nu transferați sau să autorizați transferul SOFTWARE-ului într-o țară interzisă sau prin încălcarea acestor restricții sau reglementări.

## ACTIVITĂȚI DE MARE RISC

SOFTWARE-ul nu este tolerant la erori și nu este proiectat, produs sau destinat utilizării sau vânzării drept echipament de control online în medii periculoase ce necesită o funcționare fără defecțiuni, cum ar fi în exploatarea instalațiilor nucleare, în sisteme de navigație sau control al aparatelor de zbor, controlul traficului aerian, mașini de asistare directă a vieții sau sisteme de armament, circumstanțe în care defectarea SOFTWARE-ului ar putea avea ca rezultat decese, vătămări personale sau daune fizice sau de mediu grave („ACTIVITĂȚI DE MARE RISC”). SONY, fiecare dintre FURNIZORII TERȚI și filialele acestora renunță în mod specific la orice garanție, obligație sau condiție de conformitate explicită sau implicită pentru ACTIVITĂȚI DE MARE RISC.

## EXCLUDEREA GARANȚIEI PENTRU SOFTWARE

Luați la cunoștință și sunteți de acord că utilizarea SOFTWARE-ului reprezintă exclusiv riscul dumneavoastră și că sunteți responsabili pentru utilizarea SOFTWARE-ULUI. SOFTWARE-ul este furnizat „CA ATARE” și fără niciun fel de garanții, obligații sau condiții.

SONY ȘI FURNIZORII TERȚI (în scopul acestei Secțiuni, SONY ȘI FURNIZORII TERȚI vor fi denumiți colectiv „SONY”) RENUNȚĂ ÎN MOD EXPRES LA TOATE GARANȚIILE, OBLIGAȚIILE ȘI CONDIȚIILE, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, FĂRĂ

A SE LIMITA LA ACESTE, GARANȚIILE IMPLICITE DE COMERCIALIZARE, NEÎNCĂLCARE ȘI POTRIVIRE CU UN ANUMIT SCOP. SONY NU GARANTEAZĂ, NU PUNE NICIO CONDIȚIE ȘI NU FACE NICIO DECLARAȚIE (A) CĂ FUNCȚIILE CONȚINUTE DE SOFTWARE VĂ VOR SATISFACE CERINȚELE SAU CĂ VOR FI ACTUALIZATE, (B) CĂ SOFTWARE-UL VA FUNCȚIONA CORECT SAU FĂRĂ ERORI SAU CĂ DEFECTIUNILE VOR FI REMEDIATE, (C) CĂ SOFTWARE-UL NU VA DETERIORA NICIUN ALT SOFTWARE, ECHIPAMENT HARDWARE SAU DATE, (D) CĂ ORICE SOFTWARE, SERVICII DE REȚEA (INCLUSIV INTERNETUL) SAU PRODUSE (DIFERITE DE SOFTWARE) DE CARE DEPINDE PERFORMANȚA SOFTWARE-ULUI VOR FI DISPONIBILE ÎN PERMANENȚĂ, CONTINUU SAU FĂRĂ MODIFICĂRI ȘI, (E) CU PRIVIRE LA UTILIZAREA SAU REZULTATELE DE UTILIZARE A SOFTWARE-ULUI DIN PERSPECTIVA CORECTITUDINII, ACURATEȚEI, SIGURANȚEI SAU ALTELE ASEMENEA. NICIO INFORMAȚIE ȘI NICIUN SFAT, VERBAL SAU ÎN SCRIS, DAT DE SONY SAU DE UN REPREZENTANT AUTORIZAT AL SONY NU VA CREA O GARANȚIE, OBLIGAȚIE SAU CONDIȚIE SAU NU VA CREȘTE ÎN NICIUN FEL SFERA DE ACOPERIRE A ACESTEI GARANȚII. ÎN CAZUL ÎN CARE SOFTWARE-UL ESTE DEFECTUOS, VĂ ASUMAȚI INTEGRAL COSTURILE DE SERVICE, REPARAȚII SAU CORECȚIE NECESARE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA GARANȚIILOR IMPLICITE, ASTFEL CĂ ESTE POSIBIL CA ACESTE EXCLUDERI SĂ NU FIE VALABILE PENTRU DUMNEAVOASTRĂ.

## LIMITAREA RĂSPUNDERII

SONY ȘI FURNIZORII TERȚI (în scopul acestei Secțiuni, SONY ȘI FURNIZORII TERȚI vor fi denumiți colectiv „SONY”) NU VOR FI RĂSPUNZĂTORI PENTRU NICIO DAUNĂ ACCIDENTALĂ SAU ÎN CONSECINȚĂ PROVOCATĂ DE

ÎNCĂLCAREA GARANȚIEI EXPRESE SAU IMPLICITE, ÎNCĂLCAREA CONTRACTULUI, NEGLIJENȚĂ, RĂSPUNDERE STRICTĂ SAU ORICE ALTĂ TEORIE JURIDICĂ CU PRIVIRE LA SOFTWARE, INCLUSIV, FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTE, DAUNELE PROVOCATE DE PIERDERILE DE PROFIT, DE VENITURI, PIERDEREA DATELOR, INCAPACITATEA DE UTILIZARE A SOFTWARE-ULUI SAU A ORICĂRUI ECHIPAMENT HARDWARE ASOCIAT, INACTIVITATE ȘI TIMPUL DE UTILIZARE, CHIAR DACĂ AU FOST INFORMAȚI ÎN LEGĂTURĂ CU POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE. ÎN ORICE CAZ, RĂSPUNDEREA INDIVIDUALĂ ȘI CUMULATĂ, ÎN BAZA ORICĂREI PREVEDERI A ACESTUI EULA, SE VA LIMITA LA SUMA PLĂTITĂ EFECTIV PENTRU PRODUS. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA DAUNELOR ACCIDENTALE SAU ÎN CONSECINȚĂ, ASTFEL CĂ ESTE POSIBIL CA EXCLUDEREA SAU LIMITAREA DE MAI SUS SĂ NU FIE VALABILĂ PENTRU DUMNEAVOASTRĂ.

## **CARACTERISTICA DE ACTUALIZARE AUTOMATĂ**

Din când în când, SONY sau FURNIZORII TERȚI pot actualiza sau modifica automat SOFTWARE-ul, inclusiv, dar fără a se limita la acestea, în scopul îmbunătățirii funcțiilor de securitate, de corecție a erorilor și îmbunătățire a funcțiilor, în momentul în care interacționați cu serverele SONY sau terțe sau în alte circumstanțe. Aceste actualizări sau modificări pot șterge sau modifica natura caracteristicilor sau alte aspecte ale SOFTWARE-ului, inclusiv, fără a se limita la acestea, funcțiile pe care vă bazați. Confirmați și sunteți de acord că aceste activități sunt la latitudinea SONY și că SONY poate condiționa continuarea utilizării SOFTWARE-ului cu instalarea completă sau acceptarea acestor actualizări sau modificări. Toate actualizările/

modificările vor fi considerate parte integrantă din SOFTWARE și vor fi integrate în acesta, în scopul acestui EULA. Prin acceptarea acestui EULA, vă exprimați acordul cu privire la aceste actualizări/modificări.

## **ACORDUL INTEGRAL, DEROGARE, SEPARABILITATE**

Prezentul EULA și politica de confidențialitate SONY, cu completările și modificările ulterioare, constituie împreună întregul acord dintre dumneavoastră și SONY în privința SOFTWARE-ului. Dacă SONY nu își exercită sau nu aplică vreun drept sau prevedere a prezentului EULA nu înseamnă că renunță la dreptul sau prevederea respectivă. Dacă o parte din acest EULA este invalidată, devine ilegală sau inaplicabilă, prevederile respective vor fi aplicate în măsura permisă în scopul menținerii obiectivului acestui EULA și, celelalte părți își vor rămâne integral aplicabile și în vigoare.

## **LEGEA APLICABILĂ ȘI JURISDICȚIE**

Convenția Națiunilor Unite cu privire la Contracte pentru Vânzarea internațională de bunuri nu se va aplica în cazul acestui EULA. Acest EULA va fi guvernat de legile Japoniei, fără a ține cont de niciun conflict dintre prevederile legale. Orice dispută care reiese din acest EULA se va supune forului exclusiv al tribunalelor din Tokyo, Japonia, iar părțile acordului consimt prin prezentul că sunt de acord cu forul și jurisdicția acestor tribunale.

## **REMEDII ECHITABILE**

Cu excepția prevederilor contrarii din acest EULA, confirmați și sunteți de acord că orice încălcare sau nerespectare a acestui EULA de către dumneavoastră va provoca daune ireparabile pentru SONY, pentru care

despăgubirile monetare ar fi inadecvate și, consimțiți ca SONY să obțină orice despăgubiri reparatorii sau echitabile pe care SONY le consideră necesare sau adecvate în astfel de situații. De asemenea, SONY poate lua măsuri legale și tehnice în scopul prevenirii încălcării și/sau aplicării acestui EULA, inclusiv, dar fără a se limita la acestea, întreruperea imediată a utilizării SOFTWARE-ului de către dumneavoastră, dacă SONY consideră că încălcați sau intenționați să încălcați prezentul EULA. Aceste măsuri vin în completarea despăgubirilor de care SONY beneficiază conform legii, în bani sau în baza contractului.

## **ÎNCETAREA CONTRACTULUI**

Fără a prejudicia niciunul dintre drepturile pe care îl deține, SONY poate rezilia prezentul EULA în cazul în care nu respectați termenii acestuia. În cazul încetării contractului, trebuie să încetați orice fel de utilizare și să distrugeți toate copiile SOFTWARE-ului.

## **AMENDAMENT**

SONY ÎȘI REZERVĂ DREPTUL DE A AMENDA ORICARE DINTRE TERMENII ACESTUI EULA DUPĂ BUNUL PLAC PRIN POSTAREA UNEI NOTIFICĂRI PE UN SITE WEB DESEMNAȚ DE SONY, PRIN NOTIFICARE E-MAIL LA ADRESA E-MAIL FURNIZATĂ DE DUMNEAVOASTRĂ, PRIN NOTIFICARE ÎN CADRUL PROCESULUI PRIN CARE OBTINEȚI UPGRADE-URI/ACTUALIZĂRI SAU PRIN ORICE FEL DE NOTIFICARE ACCEPTATĂ LEGAL. Dacă nu sunteți de acord cu amendamentul, trebuie să contactați cu promptitudine SONY pentru instrucțiuni. Continuarea utilizării SOFTWARE-ului după data de intrare în vigoare menționată în notificare va echivala cu acordul dumneavoastră în privința amendamentului respectiv.

## **BENEFICIARI TERȚI**

Fiecare FURNIZOR TERȚ este un beneficiar terț desemnat în mod explicit și, va avea dreptul de a aplica fiecare prevedere a acestui EULA referitoare la SOFTWARE-ul furnizat de terțul respectiv.

În cazul în care aveți întrebări cu privire la acest EULA, puteți contacta SONY în scris la adresa de contact valabilă în fiecare regiune sau țară.

Drepturi de autor © 2014  
Sony Corporation.

## Măsurile de precauție

### Cu privire la siguranță

- Dacă în sistem cad obiecte solide sau lichide, deconectați sistemul de la priză și dispuneți verificarea lui de către personal calificat, înainte de reutilizare.
- Nu vă urcați pe unitate deoarece puteți să cădeți și să vă accidentați sau puteți deteriora sistemul.

### Cu privire la sursele de alimentare

- Înainte de a utiliza sistemul, verificați ca tensiunea de alimentare să fie aceeași cu cea a sursei locale de alimentare electrică. Tensiunea de alimentare este indicată pe plăcuța de identificare de pe spatele unității.
- Dacă nu utilizați sistemul o perioadă mai îndelungată, deconectați-l de la priză de perete (de la rețea). Pentru a deconecta cablul de alimentare CA (de la rețea), apucați de ștecăr; nu trageți niciodată de cablu.
- Una dintre lamelele ștecărului este mai lată decât cealaltă din motive de securitate și nu va intra în priză de perete (de la rețea) decât într-un singur mod. Dacă nu puteți introduce complet ștecărul în priză, contactați furnizorul.
- Cablul de alimentare CA (de la rețea) trebuie înlocuit doar la un centru de service autorizat.

### Cu privire la încălzire

Sistemul se încălzește în timpul funcționării, aceasta nefiind o defecțiune. Dacă utilizați în continuu acest sistem cu un volum ridicat, temperatura sistemului în părțile posterioară și inferioară crește considerabil. Nu atingeți sistemul, pentru a evita arsurile.

### Cu privire la amplasare

- Sistemul este compatibil cu televizoare cu dimensiuni ale standului de 718 mm x 290 mm sau mai mici și cu mase de cel mult 40 kg.
- Lăsați partea din față a sistemului deschisă.
- Nu puneți sistemul peste un dispozitiv care radiază căldură.
- Amplasați sistemul într-un loc cu ventilație adecvată, pentru a preveni încălzirea excesivă și pentru a prelungi durata de utilizare a acestuia.
- Nu amplasați sistemul în apropierea unor surse de căldură sau în locuri expuse direct la lumina soarelui, la praf excesiv sau la șocuri mecanice.
- Nu amplasați în partea posterioară a unității niciun obiect ce ar putea bloca orificiile de ventilare, provocând defecțiuni.
- Nu amplasați obiecte metalice, cu excepția televizorului, în apropierea sistemului. Funcțiile wireless pot fi instabile.
- Dacă sistemul este utilizat în combinație cu un televizor, un VCR sau un casetofon, pot apărea zgomote, iar calitatea imaginii poate avea de suferit. În acest caz, plasați sistemul la distanță de televizor, VCR sau casetofon.
- Aveți grijă atunci când amplasați sistemul pe o suprafață tratată special (cu ceară, ulei, lustruit etc.), deoarece suprafața se poate păta sau decolora.
- Aveți grijă să evitați posibilele accidentări provocate de colțurile sistemului.
- Instalați sistemul astfel încât să nu deteriorați boxa de la baza sistemului.
- Boxele acestui sistem nu sunt ecranate magnetic. Nu așezați carduri magnetice sau un televizor tip CRT pe sistem sau în apropierea acestuia.

### Note cu privire la sticlă

- Nu așezați obiecte fierbinți pe suprafața din sticlă, cum ar fi o tigăie sau o oală încinsă. Suprafața din sticlă se poate sparge, poate provoca leziuni sau sistemul se poate deteriora.



- Nu supuneți suprafața din sticlă la lovituri puternice. Suprafața din sticlă a acestui sistem este realizată din sticlă durizată; totuși, rezistența la spargere a acesteia nu este garantată. Respectați următoarele indicații pentru a evita spargerea sticlei:
  - Nu supuneți suprafața din sticlă la lovituri puternice, de exemplu cu obiecte ascuțite.
  - Nu zgâriați și nu loviți suprafața din sticlă cu obiecte ascuțite.
  - Nu loviți partea laterală a sticlei în timpul instalării într-un suport de depozitare.
- Dacă sticla s-a spart, nu o atingeți cu mâinile goale. Vă puteți tăia.
- Nu așezați obiecte mai grele de 40 kg pe acest sistem. Acestea pot deteriora suprafața din sticlă a sistemului.
- Sticla călită este mai rezistentă decât sticla normală dar, dacă este spartă, se va sfărâma în bucăți mici.
- Sticla călită se poate sfărâma spontan în situații extrem de rare. Sticla utilizată în acest sistem este sticlă durizată; totuși, rezistența la spargere a acesteia nu este garantată.

## Cu privire la funcționare

Înainte de a conecta alte dispozitive, opriți sistemul și deconectați-l de la priză.

## Cu privire la curățare

Curățați sistemul cu o cârpă moale și uscată. Nu utilizați niciun fel de burete abraziv, praf de curățat sau solvenți, cum ar fi alcoolul sau benzina.

Dacă aveți întrebări sau probleme cu privire la sistem, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

## Declinarea răspunderii privind serviciile oferite de terți

Serviciile oferite de terți pot fi modificate, suspendate sau reziliate fără notificare prealabilă. Sony nu își asumă niciun fel de răspundere în astfel de situații.

## Note cu privire la actualizare

Sistemul vă permite să actualizați software-ul automat atunci când este conectat la Internet prin intermediul unei rețele cu fir sau wireless.

Puteți adăuga caracteristici noi pentru a ușura modul de utilizare a sistemului și a îmbunătăți siguranța prin actualizarea sistemului.

Dacă nu doriți să actualizați automat, puteți dezactiva funcția folosind aplicația SongPal instalată pe telefonul inteligent sau pe tabletă. Cu toate acestea, sistemul poate actualiza software-ul automat din motive de siguranță, chiar dacă această funcție este dezactivată. De asemenea, puteți actualiza software-ul din meniul de setări dacă această funcție este dezactivată. Pentru detalii, consultați „Utilizarea afișajului de setare” (pagina 39). În timpul actualizării software, este posibil să nu puteți folosi sistemul.

## Drepturi de autor și mărci comerciale

Acest sistem încorporează Dolby\* Digital.

\* Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Dolby și simbolul dublu D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.

Marca și siglele BLUETOOTH® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Sony Corporation se face sub licență. Celelalte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor de drept ale acestora.

Acest sistem încorporează tehnologia High-Definition Multimedia Interface (HDMI™) (Interfață multimedia de înaltă definiție).

Termenii HDMI și HDMI High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și în alte țări.

Marca N este marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.

Android și Google Play sunt mărci comerciale ale Google Inc.

Google Cast și simbolul Google Cast sunt mărci comerciale ale Google Inc.

„Xperia” este marcă comercială a Sony Mobile Communications AB.

Apple, sigla Apple, iPhone, iPod, iPod touch și Retina sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. App Store este o marcă de serviciu a companiei Apple Inc.

„Made for iPod” și „Made for iPhone” înseamnă că un accesoriu electronic a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la iPod sau, respectiv, la iPhone și că respectarea standardelor de

performanță Apple a fost certificată de către dezvoltator. Compania Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui dispozitiv și nici pentru conformarea acestuia cu standardele de siguranță și de reglementare. Rețineți că utilizarea acestui accesoriu cu iPod sau cu iPhone poate afecta performanța în regim de funcționare wireless.

Sigla „BRAVIA” este marcă comercială a Sony Corporation.

„ClearAudio+” este marcă comercială a Sony Corporation.

„PlayStation®” este marcă comercială înregistrată a Sony Computer Entertainment Inc.

Tehnologia de codificare audio MPEG Layer-3 și brevetele sunt utilizate sub licență Fraunhofer IIS și Thomson.

Windows Media este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

Acest produs este protejat prin anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă fără a deține o licență din partea Microsoft sau a unui subsidiar autorizat al Microsoft.

Opera® Devices SDK aparține Opera Software ASA. Drepturi de autor 1995-2015 Opera Software ASA. Toate drepturile sunt rezervate.



Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access®, Wi-Fi Alliance® și Wi-Fi CERTIFIED Miracast® sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™, Wi-Fi Protected Setup™ și Miracast™ sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance.

LDAC™ și sigla LDAC sunt mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.

LDAC este o tehnologie de codificare audio dezvoltată de Sony care permite transmiterea de conținuturi audio de înaltă rezoluție (Hi-Res), chiar și printr-o conexiune Bluetooth. Spre deosebire de alte tehnologii de codificare compatibile cu Bluetooth, precum SBC, acestea funcționează fără a reduce calitatea conținutului audio Hi-Res\* și permite transmiterea prin rețeaua wireless Bluetooth a unui volum de date de aproximativ de trei ori mai mare\*\*, comparativ cu celelalte tehnologii, la o calitate a sunetului fără precedent, printr-o codificare eficientă și o organizare optimă a pachetelor.

\* cu excepția conținuturilor în format DSD  
\*\*în comparație cu SBC (Subband Coding), când se selectează rata de biți 990 kbps (96/48 kHz) sau 909 kbps (88,2/44,1 kHz)

Acest produs conține software-uri supuse Licenței publice generale (General Public License, „GPL”) GNU și Licenței publice secundare/de bibliotecă (Lesser General Public License – „LGPL”) GNU. Aceste licențe stipulează faptul că clienții au dreptul de a obține, modifica și redistribui codul sursă al software-ului amintit, în conformitate cu termenii impuși de GPL sau de LGPL.

Pentru detalii privind GPL, LGPL și alte licențe software, consultați [Software License Information] din [System Settings], în meniul [Setup] al produsului.

Codul sursă al software-ului utilizat în acest produs se supune termenilor impuși de GPL și de LGPL și este disponibil pe web. Pentru descărcare, accesați următoarea adresă:

URL:

<http://oss.sony.net/Products/Linux>

Rețineți că Sony nu poate răspunde niciuneia dintre întrebările referitoare la conținutul acestui cod sursă.

„DSEE” este marcă comercială a Sony Corporation.

DLNA™, sigla DLNA și DLNA CERTIFIED™ sunt mărci comerciale, mărci de servicii sau mărci de certificare ale Digital Living Network Alliance.

„TRILUMINOS” și sigla „TRILUMINOS” sunt mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.

Acest produs încorporează software-ul Spotify în baza unei licențe terțe pe care o găsiți aici\*:

<https://developer.spotify.com/esdk-third-party-licenses/>

Spotify și siglele Spotify sunt mărci comerciale ale Spotify Group.\*

\* În funcție de țară și de regiune, este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă.

Toate celelalte mărci comerciale aparțin deținătorilor de drept ale acestora.

---

# Index

## Cifre

24p Output 40

4K Output 40

## A

Actualizare 40

Audio DRC 41

Audio Output 41

Audio Return Channel 43

Audio Settings 41

Auto Display 43

Auto Home Network Access  
Permission 44

Auto Standby 43

Auto Update 43

Auto Update Settings 43

## B

Bluetooth Codec – AAC 42

Bluetooth Codec – LDAC 42

Bluetooth Mode 41

Bluetooth Settings 41

Bluetooth Standby 42

## C

Connection Server Settings 44

Control for HDMI 42, 43

## D

Device List 42

Device Name 43

DSEE 41

## E

Easy Setup 45

External Control 44

## G

Google Cast 31

## H

HDMI

YCbCr/RGB (HDMI) 41

HDMI Settings 42

Home Network Access Control 44

## I

Initialize Personal Information 45

Input Skip Setting 44

Internet Settings 44

## N

Network Connection Diagnostics 44

Network Connection Status 44

Network content 24p Output 40

Network Settings 44

NFC 24

## O

OSD Language 42

Output Video Resolution 40

## P

PRTCT 52

## Q

Quick Start/Network Standby 43

## R

Remote Start 44

Reset to Factory Default Settings 45

Resetting 45

Rețea 14, 32

## **S**

SBM 41

Screen mirroring RF Setting 44

Screen Settings 40

Slideshow 46

Software License Information 43

Software Update 40

Software Update Notification 43

Sound field 46

Sunetul de transmisie multiplex 33

System Information 43

System Settings 42

## **T**

Telecomandă 9

Time Zone 43

TV Type 40

## **W**

Wireless Playback Quality 42

Software-ul acestui sistem se poate actualiza în viitor. Pentru a afla detalii despre eventualele actualizări disponibile, vizitați următorul URL.  
[www.sony.eu/support](http://www.sony.eu/support)



\* 4 5 8 5 7 1 0 7 2 \* (1)